



Gazeta Polkowicka

Redaktor prowadzący: Adrianna Jakubowska

Tygodnik Powiatu
Polkowickiego
ISSN 1509-9954
Data 26 października 2001
nr 43(69)
nakład 12 000

Wydawnictwo bezpłatne

Chocianów, Gaworzyce, Grębocice, Jerzmanowa, Pęcław, Polkowice, Przemków, Radwanice



Nawet w tym najcięższym dla nas, 2002 roku będziemy bardzo dbali o całą sferę społeczną - mówi Emilian Stańczyszyn burmistrz Polkowic

STRONA 8-9



O plusach i minusach reformy oświaty pisze Anna Osadczuk na

STRONIE 3

**SPORT W TYM
NUMERZE NA**

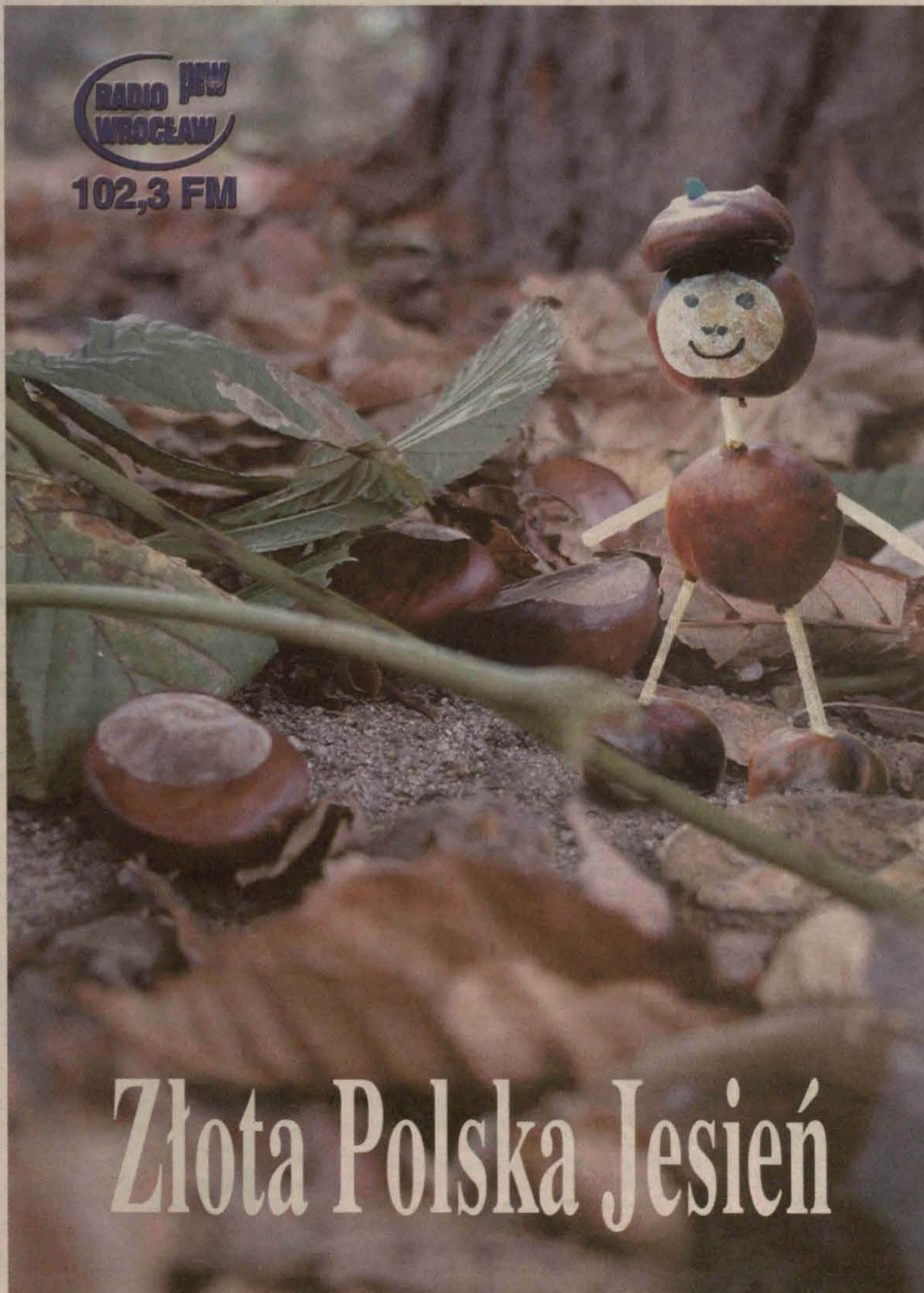
**STRONIE
10 i 13**

**OGŁOSZENIE
TYGODNIA**

Spędam garaż przy ul. Polnej w Polkowicach. Cena do uzgodnienia. Tel. 749-20-03, 0601-709-225

Ogłoszenia drobne na stronie 15

**RADIO FM
WROCLAW
102,3 FM**



Złota Polska Jesień

Nowa Kuźnia

Droga na skrót

Mieszkańcy Nowej Kuźni (gmina Radwanice) doczekali się asfaltowej nawierzchni na drodze powiatowej biegnącej przez całą wieś.

Na początku kadencji Grzegorz Przybecki, wicestarosta powiatu polkowickiego obiecał, że droga ta zostanie zrobiona. Dotrzymał słowa i dziś mieszkańcy wsi mogą już z niej korzystać. Uroczystego przecięcia wstęgi dokonał Grzegorz Przybecki. Na tę chwilę czekano w Nowej Kuźni przez około 10 lat.

– Na początku lat dziewięćdziesiątych zrobiono tylko pewien odcinek – powiedział Piotr Paździuch, radny gminy Radwanice z Nowej Kuźni. – Pozostała część miała być wykonana w kolejnych etapach, ale zaszły pewne zmiany i nie dookończono tej inwestycji.

Została ona sfinansowana przez starostwo powiatowe. Kosztowała 850 tys. złotych.

Asfalt położono na odcinku długości dwóch kilometrów. Kolejny kilometr odcinek jeszcze nie zo-

stał wykonany. Droga ta łączy Nową Kuźnię z Jabłonowem (gmina Chocianów). W najbliższym czasie planowane jest wykonanie nawierzchni na odcinku dwóch kilometrów. Droga ta połączy obie wsie.

– Chcemy skrócić trasę między Przemkowem, a Polkowicami – powiedział Grzegorz Przybecki. – Czas

realizacji tej inwestycji zależeć będzie od budżetu starostwa w 2002 roku.



Uroczysty moment przecięcia wstęgi

– Równocześnie mieszkańcy po raz trzeci obchodzili święto ziemniaka oraz zmagali się z w turnieju wsi. O tych wydarzeniach więcej w następnym numerze.

Adrianna Jakubowska

Grabik

Przeprowadzka

Przystanki autobusowe, szczególnie w małych miejscowościach, często ulegają dewastacji. Niedawno w gminie Gaworzycy wyremontowano przystanek we wsi Śrem.

Nieco inna sytuacja jest we wsi Grabik. W tym przypadku konieczna była zmiana lokalizacji przystanku PKS. Dotychczas znajdował się on tuż obok sklepu. Niedawno budynek sklepu sprzedano wraz z działką. Przystanek znalazł się więc na terenie prywatnym. Nowy właściciel zażądał jego przeniesienia. Ponie-

waż przeprowadzka przystanku byłaby trudna i nieoptymalna, Zarząd Gminy Gaworzycy podjął decyzję o jego rozbiórce i postawieniu go na nowo w pobliżu starego, ale już na terenie należącym do gminy.

Wykonanie prac zlecono Zakładowi Usług Komunalnych z Gaworzycy.

Dewastacji ulegają nagminnie tabliczki z rozkładami jazdy autobusów. To naprawdę utrudnia życie pasażerom.

Sabina Lipiec

Jest taki dzień, podczas którego nawet największe urwisy biegną do szkoły z kwiatkami. To Dzień Edukacji Narodowej, w którym składamy nauczycielom, podziękowania za trud, jaki wkładają na co dzień w naszą edukację. W tym roku 17 nauczycieli otrzymało Nagrody Burmistrza Gminy Polkowice.

– Pragniemy nagrodzić nauczycieli wyróżniających i doksztakających się – powiedział podczas spotkania Emilian Stańczyszyn.

Pamiątkowe albumy otrzymało również dziewięciu dyrektorów szkół podstawowych, gimnazjum oraz przedszkoli z terenu gminy.

W spotkaniu uczestniczyli także nauczyciele, którzy jako pierwsi w gminie zdali egzaminy na nauczyciela mianowanego.

Anna Osadczuk

Wyróżnieni



Grębocice

Śmieci po kontrolą

Znowelizowana ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach zabrania wszystkim właścicielom nieruchomości samodzielnie odstawiania odpadów na wysypisko.

Dotychczas obowiązująca ustawa dawała możliwość wywożenia odpadów na własny rachunek do Wiejskich Punktów Gromadzenia Odpadów w Rzeczy, Krzydłowicach, Starej Rzece i Grodowcu oraz na gminne wysypisko śmieci w Grębocicach. Był to nieduży koszt, ponieważ opłata za jeden metr sześcienny wynosiła 5 zł. Usuwaniem odpadów może zająć się tylko zakład gospodarki komunalnej lub przedsiębior-

ca posiadający zezwolenie na prowadzenie działalności w zakresie zbiórki, transportu, odzysku lub unieszkodliwiania odpadów komunalnych. Od 1 października br. właściciele nieruchomości są zobowiązani do udokumentowania korzystania z takich usług.

Na terenie gminy Grębocice nie ma zakładu gospodarki komunalnej, dlatego też pozostaje tylko jedna możliwość: każdy mieszkaniec gminy będzie zobowiązany do podpisania umowy z jakimś przedsiębiorstwem na odbieranie śmieci.

Izabela Pakiet

Polkowice

Dla zasłużonych

Z inicjatywy burmistrza Emiliana Stańczyszyna 52 kombatantów i byłych więźniów politycznych zostanie wyróżnionych podczas spotkania z Zarządem Gminy Polkowice.

Organizatorem spotkania jest Wydział Spraw Społecznych Urzędu Gminy. – Zarząd gminy postanowił wyróżnić te osoby, ponieważ są ludźmi, którzy walczyli o suwerenność i niepodległość Ojczyzny – często z narażeniem na represje, a ponadto zasłużyli się dla rozwoju gminy Polkowice – wyjaśnia Tomasz Sawicki, kierownik Wydziału Spraw Społecznych. – Uważamy, że za ich

czyny należy im się szacunek i pamięć.

Kombatanci, którzy przybędą na spotkanie, otrzymają upominki w postaci książki Wojciecha Machnickiego „Historia Polkowic”. Dodatkowo dziesięć osób zaproponowanych przez Zarząd Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych Koła Miejsko – Gminnego w Polkowicach otrzyma dyplomy i kwiaty.

Spotkanie odbędzie się 31 października. W razie potrzeby gmina zapewni dojazd w jedną i drugą stronę.

Anna Osadczuk

Od tygodnia mamy nowy rząd, działa też nowy parlament. Tylko jedno pozostało po starym – problemy, których jakość nie ubywa. Rządowi Millera wypada życzyć samych sukcesów, bo tych sukcesów wszyscy bardzo potrzebujemy. Parlamentowi życzyć trzeba – zaś wielkiej mądrości i niewyczerpanych sił do zmieniania prawa na takie, które będzie służyć ludziom, a nie odwrotnie. Przed tym parlamentem stoi zadanie „wyprostowania” spraw, które dziś są kompletnie „pokrzywione”. Żeby daleko nie szukać, wystarczy wskazać ustawodawstwo dotyczące podatku od nieruchomości. Dziś NSA może w przeciągu kilkunastu miesięcy wydać dwie opinie, a jedna zaprzecza drugiej. Zdaniem sędziów z NSA raz trzeba, a raz nie trzeba płacić podatku od nieruchomości, jeśli mienie znajduje się pod ziemią (wg nich teraz akurat nie trzeba). Co w tej sytuacji zrobić? Najlepiej zejść pod ziemię – tam wybudować na przykład supermarket albo fabrykę. Śmieszne? Niekoniecznie – wcale nie zdziwię się, jeśli zaczną powstawać podziemne fabryki. Wpływy do budżetu z tego tytułu będą żadne. Takie właśnie jest teraz nasze prawo. Sprawa mocno dotyka tzw. gmin górniczych (w tym Polkowice), ale podobnych „kwiatków” jest naprawdę sporo. Choćby podatek „janosikowy”, który muszą płacić gminy bogatsze na rzecz biedniejszych. Jego sposób naliczania nie przewiduje sytuacji kryzysowych i jeśli takie się pojawiają, dla samorządu zaczynają się wielkie kłopoty. Kogo to obchodzi w Warszawie? Pewnie niewielu, a ja bym sobie życzył, by zaczęło obchodzić. Oczywiście o sprawie tego podatku piszę nieprzypadkowo, bo taki czarny scenariusz właśnie „napisało” życie, a realizowany będzie w Polkowicach. Sprawę dokładnie wyjaśni Emilian Stańczyszyn w wywiadzie opublikowanym na stronach 8-9. Ten wywiad każdy powinien przeczytać. Naprawdę każdy. Także (a może raczej przede wszystkim) parlamentarzyści z naszego regionu.

Grzegorz Szczepaniak

Polkowice

Plusy i minusy

Anna Osadczuk

Dzień Edukacji Narodowej to czas, kiedy mamy okazję zastanowić się, czy reforma oświaty z 1999 roku przyniosła więcej dobrego niż złego. Ze Stanisławą Bocian, wiceburmistrzem gminy Polkowice ds. oświaty, rozmawia Anna Osadczuk.

– Zdania na temat tej reformy są podzielone. Czy tu, w Polkowicach, możemy mówić o sukcesie reformy?

– W naszej gminie proces reformowania oświaty przebiega prawidłowo. Pierwsze półrocze 1999 roku to okres tworzenia nowej sieci szkół, dostosowywania jej do nowej rzeczywistości, a także likwidacji małych, zbyt kosztownych jednostek. Efektem tworzenia nowej sieci jest likwidacja dwóch szkół podstawowych w miejscowościach Sucha Górna i Tarnówek oraz utworzenie Gimnazjum w Polkowicach, jako drugiego szczebla szkoły ponadpodstawowej. Jednocześnie przystąpiono do zorganizowania sprawnego dowozu dzieci do szkół, zapewnienia w tym czasie dzieciom opieki. Zapewniono obiady w stołówkach szkolnych oraz opiekę w świetlicach szkolnych. Wprowadzono stypendia socjalne dla uczniów oraz za wyniki w nauce, stypendia dla nauczycieli podnoszących swoje kwalifikacje. Wyasygnowano też środki na zajęcia pozalekcyjne. Baza lokalowa, która była i jest wystarczająca dla szkół podstawowych, nie jest wystarczająca dla uczniów gimnazjów. Wydłużenie okresu nauczania o jeden rok zobligowało władze gminy do wprowadzenia do planu budżetu gminy budowy nowego gimnazjum.

– W ramach reformy znowelizowano też Kartę Nauczyciela. Wiele samorządów nie mogło poradzić sobie z zapłaceniem wyrównań nauczycielom.

– W tym zakresie wygosparowano środki finansowe na regulację plac dla nauczycieli. Gmina Polkowice poradziła sobie z tym problemem bez brania kredytu.

– Co z nauczycielami? Czy nasza kadra była przygotowana na restrukturyzację szkolnictwa?

– Jest to właściwy czas na refleksje i podsumowanie tych dwóch lat. Gmina wprowadziła wcześniej dla nauczycieli fundusz stypendialny, który miał na celu przygotować na-



Stanisława Bocian, wiceburmistrz gminy Polkowice

uczycieli do reformy. W szkole został zapoczątkowany proces prowadzący ku upodmiotowieniu ucznia, a nauczyciel uzyskał realny wpływ na tworzenie programu nauczanego przedmiotu i wychowawczego szkoły, a także systemu oceniania uczniów. Dyrektor otrzymał do swojej dyspozycji godziny lekcyjne, których przeznaczenie może pomóc w kształtowaniu oblicza placówki, a także dużą swobodę w organizowaniu procesu dydaktycznego. 1 września 1999 roku idea nowej szkoły podstawowej i gimnazjum zderzyła się z rzeczywistością. Oświatowa transformacja na tyłu poziomach nauczania została złożona na ręce nauczycieli. Wiadać teraz wyraźnie, że umiejętności zawodowe, wiedza o życiu, zrozumienie młodzieży i społecznych problemów ludzkich, odgrywają kluczową rolę. To człowiek jest głównym realizatorem reformy. Kadra nauczycieli w gminie Polkowice jest dobrze przygotowana do spełnienia tej roli.

– Dziękuję za rozmowę.

Polkowice

Znowu podwyżki

Anna Osadczuk

Początek sezonu grzewczego to okazja dla producentów i dostawców ciepła na dokonanie podwyżek. Mieszkańcy powiatu polkowskiego mogą więc w najbliższym czasie otrzymać, lub już otrzymali, podwyżkę za centralne ogrzewanie i podgrzanie wody.

W przypadku spółdzielni znajdujących się na terenie powiatu polkowskiego wzrosną comiesięczne zaliczki pobierane przy opłatach za użytkowanie mieszkania. Całkowite koszty zużycia ciepła przez budynek rozliczane są raz do roku, na podstawie metrów kwadratowych wszystkich mieszkań lub wskazań podzielników.

Podwyżka dla mieszkańców SM Cuprum Polkowice wyniesie około 10,5 proc. Dotychczas zaliczki na poczet centralnego ogrzewania pobierano w wysokości 2,10 zł za metr kwadratowy. Od 1 listopada mieszkańcy będą płacić 2,32 zł. – Nie mamy innego wyjścia musimy podnieść te koszty – wyjaśnia Ireneusz Traczyk, prezes SM Cuprum. – To nie my decydujemy o podwyżce. Naszym obowiązkiem jest zebrać pieniądze od mieszkańców i zapłacić dostawcy za ciepło.

Jeżeli nie spółdzielnia, to kto? Producentem ciepła dla Polkowic jest „Energetyka” Sp. z o.o., natomiast dostawcą Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej. Energetyka poinformowała swoich odbiorców, że od 1 października podwyższa koszty energii cieplnej o około 13 proc. – Od wielu lat czynimy starania, by zmniejszyć koszty ogrzewania mieszkań, poprzez docieplanie budynków, wymianę okien i montaż termozaworów – stwierdza prezes Traczyk. – Niepokojący jest fakt, że mimo naszych działań producenci dokonują tak wysokich podwyżek. Można sądzić, że zamiast zmniejszać u siebie koszty produkcji ciepła, swoje zyski realizują poprzez znaczne podwyższenie cen.

Innego zdania jest „Energetyka” – Zgodnie z ustawą o prawie energetycznym my musieliśmy do-

stosować się do obowiązujących taryfikatorów – stwierdza Mirosława Budzińska, kierownik działu sprzedaży w elektroreni „Energetyka” Sp. z o.o. – Jednak to nie są tylko nasze ceny. PGM jako pośrednik też wprowadza swoje podwyżki.

PGM rzeczywiście pobiera opłatę za moc przesyłową, czyli za przekazanie energii od producenta (w tym przypadku Energetyki) do mieszkańców. Dotychczas cena wynosiła 4 863,07 zł (netto) za jeden megawat. – Nie wiemy, od kiedy będą obowiązywać nowe taryfy – wyjaśnia Dorota Bunkiewicz, inspektor ds. ekonomicznych i podatkowych w PGM-ie.

– Mamy już zatwierdzoną nową taryfę, ale możemy ją wprowadzić dopiero po ukazaniu się w dzienniku urzędowym województwa dolnośląskiego – powiedziała nam Grażyna Górak, wiceprezes ds. finansowych w PGM-ie.

Więcej będą płacić również mieszkańcy Chocianowa i Przemkowa. – Nasz dostawca to Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Energii Ciepłej w Legnicy. My otrzymaliśmy podwyżkę sięgającą 40 proc. – wyjaśnia Janusz Kozerski, prezes Zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej w Chocianowie. – Mieszkańcom podwyższamy jednak tylko o 7 proc., czyli będą płacić 3 zł za metr kwadratowy (stara cena 2,80 zł).

Podwyżki dotkną również Polkowskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego. TBS nie rozlicza się co roku z mieszkańcami, ale co miesiąc na podstawie faktur, które otrzymuje od PGM-u.

– Otrzymaliśmy pismo w związku z podwyżką, ale dla nas podwyżka stanie się faktem dopiero po otrzymaniu faktury za zużycie ciepła na powierzchni użytkowej – tłumaczy Barbara Olszacka, dyrektor działów administracji w TBS-ie.

Najgorzej na tym wychodzi zwykły mieszkaniec, bo ceny rosną, a pensje nie.

Kalejdoskop

ŚWIAT

Operacja wprowadzenia barki „Gigant-4” z podczepionym okrętem podwodnym „Kursk” do doku pływającego w porcie w Roslakowie zakończyła się sukcesem.

POLSKA

Na inauguracyjnym posiedzeniu rząd Leszka Millera zdecydował o zamrożeniu plac osób zajmujących kierownicze stanowiska państwowe na poziomie z 2001 r.

Krystyna Łybacka, minister edukacji narodowej i sportu po sobotnim posiedzeniu rządu poinformowała, że matura w nowej formie zdawana będzie po raz pierwszy w roku szkolnym 2004/2005.

DOLNY ŚLĄSK

Ambasadorowie 45 państw z małżonkami przyjechali w piątek na Dolny Śląsk.

Dwoje małych dzieci zatrulo się znalezionymi na śmietniku lekarstwami. Ośmioletni chłopiec był w dobrym stanie, natomiast pięcioletnia dziewczynka w bardzo ciężkim.

SPORT

Janusz Kulig obronił tytuł drużynowego mistrza Polski w rajdach samochodowych. Wicemistrzem został Krzysztof Hołowczyc. Adrianna Jakubowska

NASZA OKŁADKA



ZŁOTA POLSKA JESIEŃ

fot. Bernard Wybierała

KRONIKA KRYMINALNA

Na skrzyżowaniu ul. Polnej i Przemysłowej w Polkowicach doszło do wypadku drogowego. Zderzyły się dwa samochody osobowe fiat punto i polonez. Kierowcę fiata z obrażeniami ciała odwieziono do szpitala.

Patrolujący miasto funkcjonariusze Straży Miejskiej zauważyli, że w okolicy parku miejskiego, od strony ulicy Browarnej, zniszczony jest chodnik i część trawnika. Ustalono sprawców, którymi okazali się pracownicy firmy budowlanej, prowadzącej zadania inwestycyjne w obrębie Rynku. Dokumentację sprawy przekazano do Urzędu Gminy Polkowice. Teren ten zostanie przywrócony do stanu pierwotnego.

W ubiegłym tygodniu strażnicy miejscy odwieźli do izby wytrzeźwień do Lubina dwóch pijanych mężczyzn. Osoby te nie były w stanie poruszać się o własnych siłach.

Monika Szatkowska

Nowe nr telefonów do rejestracji przy ul. Kominka 7:

poradnia ogólna: 746-08-10,
poradnia dziecięca: 746-08-11,
poradnia specjalistyczne: 746-08-12

Polkowice

Gdzie po poradę?

Monika Szatkowska

Trwa przeprowadzka poradni i gabinetów medycznych funkcjonujących w przychodniach przy ul. Skalników, Spółdzielczej i Zachodniej do nowo otwartej przychodni przy ul. Kominka 7 w Polkowicach. Aby pacjenci nie odczuli zachodzących zmian, przychodnie przeprowadzane są w weekendy.

Pierwsze trzy tygodnie października były bardzo pracowite dla Polkowickiego Centrum Usług Zdrowotnych. Spowodowane to było trwającymi przygotowaniami i pracami remontowymi gabinetów lekarskich do przeprowadzenia usług medycznych dla mieszkańców Polkowic już w przychodni przy ul. Kominka.

W pierwszym etapie została przeniesiona przychodnia przy ul. Spółdzielczej. Od 23 października br. interniści przyjmują w przychodni przy ul. Kominka 7. Funkcjonuje tam również poradnia okulistyka, ga-

strologiczna, pulmonologiczna, reumatologiczna, ortopedyczna, psychologiczna, rehabilitacyjna, uzależnień, zdrowia psychicznego, gabinety zabiegowe, punkt kroplówkowy oraz usługi pomocnicze. W najbliższy

weekend zostanie przeprowadzona poradnia medycyny pracy z przychodni przy ul. Skalników. W tym samym czasie rozpoczną działalność poradnie specjalistyczne, takie jak laryngologiczna, neurologiczna, onkologiczna, USG, oraz cała diagnostyka laboratoryjna. Usługi te będą dostępne od 29 października br. w przychodni przy ul. Kominka. W ostatnim etapie zostanie przeniesiona poradnia dziecięca, punkt szczepień oraz poradnia ginekologiczna. O poszczególnych zmianach będziemy informować w kolejnych numerach gazety.

Powiat polkowicki

150 nie żyje!

Monika Szatkowska

Czy niesprawne instalacje techniczne w budynkach mogą być przyczyną tragedii? Okazuje się, że prawie 50 proc. pożarów w mieszkaniach wybuchu na skutek tego typu usterek.

– Okresowe kontrole w pełnym zakresie należy przeprowadzać raz na 5 lat. Badaniu podlegają wszystkie instalacje techniczne w budynku, które mogą mieć wpływ na jego bezpieczeństwo – informuje Grzegorz Kasperek, rzecznik prasowy KPSP Polkowice. – Przeglądy te mogą wykonywać jedynie osoby posiadające wymagane kwalifikacje zawodowe. Ich wyniki powinny być zamieszczone w „książce obiektu budowlanego”.

Aby uniknąć ewentualnego niebezpieczeństwa najemcy budynków powinni użytkować instalacje zgodnie z założeniami projektów,

przestrzegać zasad bezpieczeństwa ich użytkowania, niezwłocznie informować właściciela o stwierdzonych wadach i usterkach, udostępnić właścicielowi oraz uprawnionym organom kontrolnym lokalnym celem wykonania niezbędnych czynności konserwacyjnych i naprawczych – kontynuuje.

Stosowanie się do powyższych ustaleń jest istotne chociażby ze względu na fakt, iż około 47 proc. pożarów w lokalach mieszkal-

nych jest wynikiem niesprawności podstawowych instalacji technicznych.

– Rocznie w Polsce wskutek pożarów w mieszkaniach traci życie ponad 150 osób, a ponad tysiąc odnosi różne obrażenia ciała – ostrzega rzecznik.

Wielu tragedii dałoby się uniknąć, otaczając większą dbałością instalacje i urządzenia, które ułatwiają nam życie mogą stać się przyczyną zagrożeń zdrowia.

Rodzaj instalacji	Zakres badań	Czasookres
wentylacyjna	ogłędziny i usuwanie zanieczyszczeń	co najmniej 1 raz w roku
przewody dymowe i spalinowe od palenisk opalanych paliwem stałym	ogłędziny i usuwanie zanieczyszczeń	co najmniej 4 razy w roku
przewody dymowe i spalinowe od palenisk opalanych paliwem płynnym lub gazowym	ogłędziny i usuwanie zanieczyszczeń	co najmniej 2 razy w roku
odgromowa	ogłędziny części nadziemnej. Sprawdzanie ciągłości przewodów odprawiających	1 raz w roku przed 30 kwietnia
elektroenergetyczne	w zakresie stanu instalacji należy przeprowadzić pomiary rezystancji izolacji kabli i przewodów oraz urządzeń elektrycznych, pomiar napięć i obciążeń oraz sprawdzanie stanu widocznych części przewodów i ich zamocowania, stanu ochrony przeciwpożarowej (czy gniazda wtykowe posiadają styki ochronne, czy urządzenia ochronne są właściwie dobrane i użytkowane)	w terminach wynikających z opracowanej dla obiektu "Instrukcji Ruchu i Eksploatacji Posiadanych Urządzeń i Instalacji"
gazowe	uproszczona próba szczelności	1 raz w roku

Grębobocice

Kwiat Grębobocic

Izabela Pakiet

W październiku minęło 10 lat od powstania apteki „Pod różą” w Grębobocicach.

– Po ukończeniu studiów rozpoczęłam pracę w jednej z głogowskich aptek – wspomina Krystyna Różycka. – Później apteki zostały sprywatyzowane, więc postanowiłam otworzyć własną. Nazwa apteki pochodzi od mojego nazwiska – wyjaśnia.

Dla gminy, która liczy 5 tys. mieszkańców, fakt posiadania apteki stanowi duży komfort. Po wizycie u lekarza w Ośrodku Zdrowia w Grębobocicach można bezpośrednio wykupić lekarstwa, nie tracąc czasu ani pieniędzy na dojazd do Głogowa czy Polkowic. Z usług apteki korzystają nie tylko klienci z terenu gminy. Na tak małą gminę dziennie przewija się około 100 klientów. – Zawsze staram się pomóc i doradzić, jakie leki zastosować w różnych

dolegliwościach – mówi Krystyna Różycka, lekarz farmacji. – Informuję również lekarzy o cenach leków o podobnym działaniu, dzięki czemu pacjenci mają szansę otrzymać jak najtańszy lek na daną dolegliwość – dodaje.

– Często choruję i dlatego też nie wyobrażam sobie sytuacji, w której musiałabym jeździć specjalnie po leki do Głogowa – mówi Anna Kalińska, klientka. – Jestem bardzo zadowolona, że apteka znajduje się w tak dogodnym i dostępnym miejscu – dodaje.

Apteka czynna jest codziennie. W poniedziałki, środy i piątki w godz. od 9.00 do 17.00 oraz w pozostałe dni od 9.00 do 15.00.

– Możliwe, że przy zwiększonej zachorowalności apteka będzie czynna również w soboty – informuje Krystyna Różycka.

Reklama



MARKET ABC

Dobra jakość - dobra cena

**Polkowice ul. Głogowska
Chocianów ul. Bolka I Świdnickiego
SKLEPY CZYNNE**

**Pon - sob od 6⁰⁰ do 20⁰⁰
Niedziela od 6⁰⁰ do 20⁰⁰**

AQUA HOTEL NA TĘSKNOTĘ

69 pokoi, 3 apartamenty,
niepowtarzalna kuchnia staropolska,
2 sale konferencyjne

Jesteśmy z Wami już od
15 października

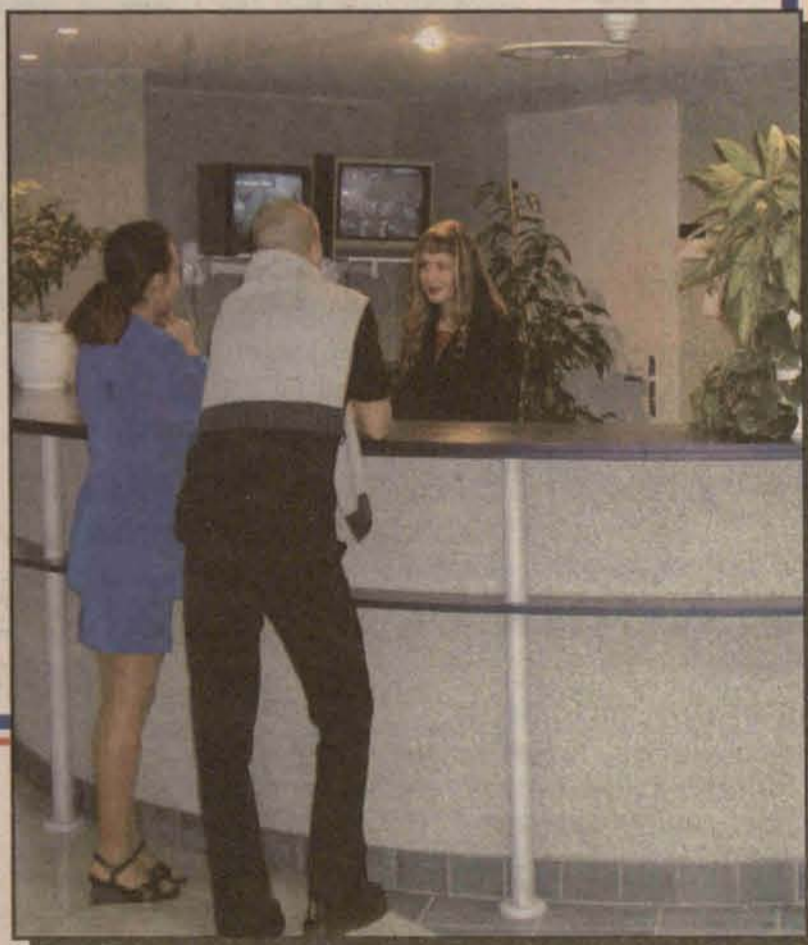
Swoim gościom **AQUA HOTEL**

zapewnia korzystanie z basenu



GRATIS!!!

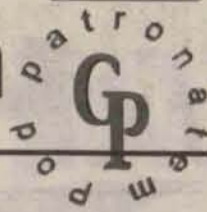
SAUNY, ZJEŹDŹALNIE WODNE, JACUZZI, DZIKA RZĘKA, MASAŻE WODNE I WIELE INNYCH



Adres:
ul. Młyńska 6 (tuż przy drodze krajowej nr 3)
Polkowice
tel. (076) 845 27 72

Kultura słowa

Polkowice



Jolanta Ozdoba

Kiedy chcemy wyrazić uczucia, często brakuje nam słów. Wtedy uciekamy się do utworów literackich. Spisujemy fragment tekstu odzwierciedlający nasze uczucia, czasami nawet uczymy się go na pamięć.



Tak było w ubiegłych latach

A kto z nas nie lubi zabłysnąć znajomością poezji przed innymi? Taką okazję będą mieli uczestnicy 5. Konkursu recytatorskiego „Srebrna Muza”, zorganizowanego przez Polkowicki Ośrodek Kultury

SPONSORAMI IMPREZY SĄ:

- Zakład innowacji Budowlanych „ZIB” Marek Jankowski.
- Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Handlowo - Usługowe „Isztwan” Janusz Isztwan.
- Drogeria Natura „Renata” Renata i Jerzy Kwiatkowski
- Polkowickie Konsorcjum Budowlane Sp. z o.o.
- Piekarnia, J.R.J. Kokotowscy & B.M.K. Świerzowscy.
- Patronat medialny: Gazeta Polkowicka.

Reklama

Polkowicki Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji

zaprasza na

Koncert

Anna Maria Jopek

z zespołem

13 listopada godz. 19.00 Aula Forum Polkowice

Bilety do nabycia w Domu Kultury i Kinie

Informacja: Dział organizacji Imprez POKSIR. Tel. 845-03-03

Z okazji 83 rocznicy odzyskania niepodległości
Polkowicki Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji zaprasza na:

Koncert muzyki poważniej

W PROGRAMIE M.IN.

Ave Maria - F. Schuberta
Polonez Pan Chorąży - S. Moniuszki
Pożegnanie ojczyzny - M. Ogińskiego

11 listopada godz. 17.00 Kościół p.w. Św. Michała Archanioła

Wstęp wolny

Z pamiętnika Asi

Powiat polkowicki

Monika Szatkowska

Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Polkowicach rozwiązała konkurs pod hasłem „Pomaluj życie na nowo”. Konkurs zorganizowano dla osób chorych na cukrzycę bądź mających cukrzyków w rodzinie.

Otrzymane prace oceniono w dwóch kategoriach wiekowych: dzieci do lat 13 i osoby dorosłe - wyjaśnia Jan Mielnikiewicz, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno - Epidemiologicznej w Polkowicach. W pierwszej kategorii główną nagrodę przyznano za pracę literacką „Z pamiętnika Asi” Joannie Robak, uczennicy klasy VI A ze Szkoły Podstawowej Nr 1 w Polkowicach. Wyróżnienia za prace plastyczne otrzymały uczennice SP Nr 1 w Polkowicach: Marta

Domańska, Agata Borkowska, Anna Sznerch i Marta Pratkowiecka. W kategorii osób dorosłych nagrodzono mieszkańca Grębocic, Tomasza

Kasprzaka za pracę literacką pt. „Moje życie z cukrzycą”.

Tematem konkursu było codzienne życie z cukrzycą - mówi dyrektor Mielnikiewicz. Choć jest to choroba groźna dla zdrowia, nie przekreśla, jak widać, twórczego życia - dodaje.

SKUTECZNE POZYSKIWANIE

Krzysztof Kaczanowski, prezes Stowarzyszenia Forum Jedności, wyjedzie pod koniec października br. na Seminarium 2001 „Wykorzystanie narzędzi marketingowych w zarządzaniu organizacją non-profit” do Warszawy. W szkoleniu udział wezmą działacze organizacji społecznych, między innymi Chorwacji, Macedonii, Mongolii, Kazachstanu i Rosji. - Będziemy szkolić się w zakresie promowania organizacji w mediach, skutecznej reklamy czy pozytywnego sponsorowania - mówi Kaczanowski. - Poznamy strategię firm znanych na całym świecie i na przykład kulisy programu „Big Brother” - dodaje.

Monika Szatkowska

Komunikat Dolnośląskiego Wojewódzkiego Lekarza Weterynarii we Wrocławiu

Dolnośląski Wojewódzki Lekarz Weterynarii we Wrocławiu informuje, że w dniach od 22.X. do 25.X. bieżącego roku na terenie województwa dolnośląskiego zostanie przeprowadzona akcja doustnego szczepienia przeciwko wściekłości lisów wolno żyjących.

Przynęta zawierająca wewnątrz szczepionkę będzie zrzucona z samolotów poza obszarami zabudowanymi. Prosi się by niepodnosić i nieniszczyc wyłożonych przynęt.

W okresie od 22.X. do 15.XI.2001 r. na terenie województwa dolnośląskiego obowiązuje:

- zakaz polowania na zwierzynę z psami,
- zakaz wolnego puszczania psów i kotów,
- nakaz trzymania psów gospodarskich na uwięzi, a kotów w zamknięciu.

Każdy przypadek kontaktu człowieka z wyłożoną szczepionką należy zgłosić służbie zdrowia, natomiast przypadek kontaktu zwierząt z przynętą - służbie weterynaryjnej.

Prosi się o zachowanie szczególnej ostrożności w okresie przeprowadzonej akcji szczepień.

OGŁOSZENIE

Ośrodek Kultury w Przemkowie organizuje jubileuszowy koncert z okazji 40 - lecia Orkiestry Dętej.

Uroczystość odbędzie się 28.10.2001 r. o godz. 17 w sali widowiskowej POK.

W programie przewidziano koncerty utworów dawnych w wykonaniu orkiestry pod batutą Antoniego Sokoła, wieloletniego kapelmistrza oraz standardów światowych w wykonaniu orkiestry pod batutą Andrzeja Kurylasa, obecnego kapelmistrza.

Jednym słowem



Zakończyły się prace remontowe w kościele pw. Św. Marii Magdaleny w Krzydłowicach.

Izabela Pakiet

– Co roku z budżetu gminy Grębocice przeznaczane są środki finansowe na ochronę zabytków. Jakie prace zostały wykonane dotychczas?

Jan Bunkiewicz, wójt gminy Grębocice:

– W bieżącym roku przekazaliśmy kwotę 20 tys. zł na pomalowanie wnętrza kościoła filialnego w Krzydłowicach. Zarząd Gminy, na wniosek ks. proboszcza, przekazał kolejne 3 tys. zł na wykonanie dodatkowych prac malarskich. W ubiegłym roku wymieniono pokrycie dachowe na kościele w Rzeczycy oraz wyremontowano świetlicę w Czernicy na kapliczkę. W kolejnych latach z ważniejszych prac wykonano m.in. elewację oraz wymianę pokrycia dachowego na kościele w Kwielicach, montaż zabytkowego krzyża na cmentarzu w Szymocinie oraz prace remontowe na kościele, elewację kościoła w Grębocicach oraz remont wnętrza kościoła w Obiszowie i wykonanie ogrodzenia.



Przedszkole w Gaworzycach odwiedziło miejscowi policjanci.

Sabina Lipiec:

– Co było celem tej wizyty?

Lucja Marzenna Badecka, dyrektor Przedszkola Publicznego w Gaworzycach:

– Co roku organizujemy cykliczne spotkania z policjantami. Chcemy, żeby dzieci poznały zasady zachowania się na drogach, by poznały znaki drogowe. W trakcie takich spotkań poznają swoich dzielnicowych i dowiadują się, jaka jest ich rola.

Dużą atrakcją dla przedszkolaków jest zawsze jazda radiowozem z włączonym sygnałem oraz możliwość dotknięcia sprzętu używanego przez policjantów: kajdanek, radiostacji.

Ostatnie spotkanie było naprawdę ciekawe. Dzieci były zachwycone.

Także przy okazji wybieżek do miasta zapoznaliśmy dzieci z sygnalizacją miejską i omawiamy zasady poruszania się po ulicach.

Waszym zdaniem

Wioletta Jastrzębska

W Waszych telefonach przeważają sprawy, zdawać by się mogło, błahe, ale jakże dokuczliwe, np.: hałasy i wybite przez młodych ludzi okna na ul. Sztygarskiej i porysowane przez dzieci chodniki.

– Na ul. Sztygarskiej są postawione bramki do gry w piłkę. Młodzi chłopcy grają tam w piłkę i przy okazji wybijają okna. W mojej klatce zostało pokrzywdzonych już pięć rodzin. Niestety, ja, jak i moi sąsiedzi nie możemy już tego wytrzymać. Jesteśmy ludźmi starszymi i chcemy mieć spokój. Moja żona jest po dwóch zawałach, naprawdę jest osobą schorowaną i potrzebuje jak najwięcej spokoju. Nie rozumiem tych młodych ludzi, jak można komuś rzucać jajkami po oknach. Już nie mam siły myć tych okien, także jestem schorowany i nie mogę się przemieszczać i myć te okna kilka razy w tygodniu. Mało tego – już pięciu rodzinom zostały wybite szyby. Mnie także. Chciałbym zaapelować do rodziców tych dzieci, może oni będą zwracać uwagę na swoje pociechy. Bardzo proszę też władze Polkowic o przeniesienie tych bramek dalej od okien – mówi Mieczysław Bartoszek.

Do naszej redakcji przyszedł list, w którym mieszkańcy ulic Legnickiej i Hubala piszą o tym, że czują się gorsi od mieszkańców pozostałej części miasta. – Jest nam wstyd, ponieważ kiedy przyjeżdżają do nas rodziny i oprowadzamy ich po swoim mieście – zwyczajnie wstydzimy się za swoje osiedle. Brak placów zabaw, dziurawe chodniki i jezdnie, ogólnie osiedle jest zaniedbane. Tymczasem znajdują się tu ważne dla miasta instytucje jak policja, Urząd Pracy. Jesteśmy oburzeni, że w całych Polkowicach prowadzi się inwestycje, oprócz tego osiedla – piszą mieszkańcy ul. Legnickiej 13.

– Mieszkam na ul. Ociosowej. Kiedy wychodzę przed klatkę, nie mogę patrzeć na chodnik. Jest cały porysowany kredą. Dzieci piszą nią po chodniku, a potem kredę się niesie do domów. Czy naprawdę nie mają, gdzie rysować, tylko właśnie przed samymi drzwiami wejściowymi? Myślę, że gdyby rodzice bardziej się zainteresowali, co ich pociech robią, to nie byłyby te chodniki takie porysowane – mówi Jolanta W.

Czy i dlaczego Nasi Czytelnicy noszą kasztany w kieszeni?

Żaneta Pałczak, Polkowice



– Jesienią zbieramy z dzieckiem kasztany i robimy z nich ludziki. Kasztany muszą być świeże, więc zbieramy je często. Te, które nie zostały wykorzystane, noszę w kieszeniach.

Malwina Polak, Nowa Kuźnia



– Lubię nosić kasztany w kieszeni, bo są miłe w dotyku. Jak się denerwuję, to ściskam je w rękę. Robię też z bratem kasztanowe ludziki. Próbowaliśmy zrobić nawet kasztanowego bałwana, ale nie udało się.

Elwira Błażewska, Polkowice



– Lubię nosić przy sobie kasztany, w torbie albo w kieszeni. Lubię je brać do ręki, bo uważam, że są bardzo przyjemne w dotyku. Często też obdarowuję nimi znajomych.

Słyszałam, że kasztany mają właściwości lecznicze, ale nie wiem, ile jest w tym prawdy.

Gracja Chełmiński, Polkowice



– Do tej pory tylko słyszałam o magicznej mocy kasztanów, ale nigdy nie zwracałam na to uwagi

i nie noszę ich w kieszeniach. No chyba, że przez przypadek znajdą się one tam, kiedy jestem z córką na spacerze. Nigdy nie przetrzymuję ich dłużej, choć nie wiem, czy nie zaczęły, jeśli faktycznie mają taką moc.

Ciekawy człowiek



W Polsce widok czarnoskórego mężczyzny wyjaśniającego w małym miasteczku, jak z niego wyjechać wciąż budzi zdziwienie. Ale już nie wśród wszystkich. W Chocianowie takie obrazki są już czymś zwykłym. Zwłaszcza dla mieszkańców miasteczka.

Eric Alira, mimo innego koloru skóry, szybko został zaakceptowany w Chocianowie. Mieszka tu od sześciu lat. Po-

chodzi z Burkina Faso w Afryce. A jak to się stało, że przyjechał do Polski? – W Wiedniu poznałem moją obecną żonę. Jej skończyły się wakacje, wróciła do Polski. Obiecałem jej, że przyjadę i, aby podkreślić, że nie żartuję, dałem strój ludowy ojca. Przyjechałem z Wiednia do Krakowa. Nie znałem tego kraju, języka i ludzi. Od razu go jednak pokochałem, bo czyż może być inaczej, jeśli ktoś zupełnie ci obcy bezinteresownie pomaga, wymienia pieniądze, kupuje bilet... Dzięki niemu dojechałem do Wrocławia. I wtedy już wiedziałem, że chcę tu zostać, że tu nie może być źle. Nie

mówiłem ani jednego słowa po polsku (teraz świetnie włada naszym językiem – przyp. A.O.). – Teraz mam tu żonę i dwójkę wspaniałych dzieci i nie wyobrażam sobie życia gdzie indziej – cieszy się Eric.

Dzięki Centrum Kultury Muza w Lubinie powstała pierwsza szkoła tańca afrykańskiego. Zajęcia dla dzieci i dorosłych prowadzi właśnie Eric Alira. Tańczy również z sześciuosobowym zespołem „Afro Baobab”.

Jest osobą bardzo serdeczną, otwartą. Kiedy szedł do domu, co chwilę przystawał i z kimś rozmawiał. I ciągle się uśmiechał. Anna Osadczyk

ZADZWOŃ DO NAS

Coś cię denerwuje, niepokoi, cieszysz się, chcesz się podzielić swoją opinią? Dzwoni do nas od poniedziałku do piątku 10.00 – 12.00

nasz telefon: 749 60 03

reklama: 0609 504 825

E-mail: gazeta@ug.polkowice.pl



W NASTĘPNYM NUMERZE PRZECZYTAJ:

• o artystce, którą od wielu lat pasjonuje haft,

• o następnym tomiku poezji Krzysztofa Kaczanowskiego,

• o prawdziwym społeczniku z Rzeczycy.

Gazeta Polkowicka, tygodnik Powiatu Polkowickiego, adres 59-100 Polkowice, Rynek 19 (pokój 10), tel/fax. 749 60 03, 749 60 00, 0609 504 825, e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl

Redaguje zespół:

Daria Berezowska, Adrianna Jakubowska (Redakcja), Wioletta Jastrzębska (ogłoszenia), Katarzyna Kaczmarek (korekta), Sabina Lipiec (Gaworzycy), Anna Osadczyk (sekretarz redakcji), Jolanta Ozdoba, Izabela Pakiet (Grębocice), Monika Szatkowska, Grzegorz Szczepaniak (redaktor naczelny), Bernard Wynerala (redaktor techniczny, DTP), Rafał Podstawka (DTP)

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania lub omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice www.ug.polkowice.pl. Projekt Graficzny: Studio Usług Medialnych Legnica. Druk: Polska Presse Sp. z o.o. ul. Kolejowa 7, 55-075 Bielany Wrocławskie

Miauczące „koty“, nauczyciele z zawiązanymi oczami albo w żółtych podkolanówkach z kokardkami we włosach. Taką niecodzienną kompanię można było zobaczyć niedawno w szkole w Gaworzycach.

Kocie święto



Wspólna zabawa w podstawówce

W gimnazjum w Gaworzycach odbyło się pasowanie uczniów klas pierwszych. Ku uciesze widzów, nie miało ono tzw. oficjalnego charakteru.

Pierwszaki, jak na „koty“ przystało, miały ogonki. Dostały je od swoich o rok starszych kolegów i koleżanek. Na głowach mieli pomarańczowe i niebieskie peruki z bibuły.

W czasie „egzaminu“ pierwszaki musiały wypić mleczko ze spodka za pomocą wylącznika... języków. Z każdej klasy wydelegowano po pięciu uczniów do tego zadania.

Pierwszoklasiści zaprezentowali się też artystycznie. Odśpiewali „Odę do gimnazjum“, w której znalazło się życzenie: „Byśmy dobrą mieli pracę i potomstwo dobre też“. Przeprowadzili też skróconą lekcję historii Polski

w rytmie rap. Zamiast tradycyjnego pasowania na ucznia Małgorzata Walczak, dyrektor gimnazjum, dokonała symbolicznych postrzyżyn, obcinając każdemu „kotu“ po kilka włosów z bibułowej peruczki.

Egzamin musieli też zdać nowi nauczyciele. Rysowali portrety z zawiązanymi oczami, rzucali kredą do tablicy.

Musieli też rozwiązać problemy swoich uczniów. – Co mam zrobić, bo bardzo podoba mi się pan praktykant od historii i przez to nie mogę spać – pytała gimnazjalistka.

– Mnie też się podoba, a ponieważ jestem starsza, mam pierwszeństwo – odpowiedziała nauczycielka.

W szkole podstawowej nauczyciele także doskonale się bawili. W

czasie obchodów swojego święta część nauczycieli wystąpiła w przebraniu uczennic, w krótkich spódniczkach, żółtych podkolanówkach, z kucykami. Panie wręczyły kwiaty nauczycielom, u których kiedyś same się uczyły, a teraz ze sobą współpracują. Na koniec odśpiewano i odtańczono wspólnie utwór z repertuaru zespołu „Ich troje“ pt. „Powiedz“. Wykonały go dzieci przebrane za „dorosły“ zespół.

– Bardzo mi się podoba to, co w tym roku przygotowano w obu szkołach – powiedział Kamil Ciupak, członek zarządu powiatu polkowickiego. – Zrezygowano z atmosfery szkolnej akademii na rzecz zabawy na luzie. Myślę, że to świetny pomysł.

Kamil Ciupak wręczył dyrektorkom obu szkół paczki z przyborami i pomocami szkolnymi dla dzieci z rodzin najuboższych. – Udało mi się pozyskać sponsora, resztę dołożyłem sam – wyjaśniał.

Na uroczystości obecni byli przedstawiciele władz gminy.

Sabina Lipiec



Smaczne mleczko? - Miau!

Obiecuję osłaniać mieszkańców



Z Emilianem Stańczyszynem, burmistrzem Polkowic, rozmawia Grzegorz Szczepaniak.

– Wiele ostatnio słychać o budżetowych problemach państwa. Wiadomo też, że kłopoty nie ominą gminy Polkowice...

– Niestety w jednym czasie zbiegły się zle dla Polkowic decyzje i zjawiska, na które nie mamy żadnego wpływu. Zaczniemy od tego, że bardzo poważne kłopoty finansowe państwa odbijają się negatywnym echem w budżetach samorządów. Właśnie gminom najłatwiej odebrać należne im pieniądze, po to by latać dziurę w budżecie. Już teraz dotacje i sub-

wencje nie starczą na wszystkie nasze potrzeby, musieliśmy dokładać z kasy gminy. W przyszłym roku, wszystko na to wskazuje, otrzymamy z Warszawy jeszcze mniej pieniędzy. Kolejny dotkliwy problem, to bardzo niska cena miedzi na giełdzie, co skutkuje bezpośrednio niższymi podatkami płaconymi Polkowicom przez Polską Miedź. Chodzi konkretnie o wielkość opłaty eksploatacyjnej i udział w podatku dochodowym od

oób prawnych, który Polska Miedź płaci m.in. gminie. Dotąd były to duże sumy, bo KGHM miał duże zyski. Teraz zysków nie ma. Następna fatalna dla polkowickich interesów sprawa – Naczelny Sąd Administracyjny zdecydował, że mienie kopalni,

które pozostaje pod ziemią, nie podlega opodatkowaniu. Przypomnę, że ten sam NSA nieco wcześniej wyrokował całkowicie odmiennie. Wówczas decyzję korzystną dla samorządów podejmowało pięciu sędziów. Z kolei tę niekorzystną – siedmiu i to przeważało, że ona jest w tej chwili obowiązująca. Dodajmy, że niektórzy z tych sędziów głosowali za każdym razem inaczej. Jakby tego wszystkiego było mało, to jest jeszcze jeden element, który znacząco i niszcząco wpły-

na przyszłoroczny budżet gminy. Chodzi o tzw. ustawę „janosikową“, na mocy której gminy bogatsze – a więc także Polkowice – oddają część swoich dochodów gminom biedniejszym. Problem w tym, że wysokość tego podatku jest naliczana na podstawie dochodów, które gmina osiągała w pierwszym półroczu roku poprzedniego. Innymi słowy – podatek, który będziemy odprowadzać w przyszłym roku, będzie naliczony na podstawie pierwszego półroczu 2001 roku, a było ono dla przychodów gminy Polkowice bardzo dobre. Nie występowały przeciw żadne zjawiska. W efekcie nasz podatek „janosikowy“ w przyszłym roku będzie stosunkowo wysoki. Takie są regulacje prawne i w Warszawie nikogo nie obchodzi, że sprawiają one olbrzymie kłopoty takim gminom jak nasza. Nikogo nie interesuje tam

krzywdą Polkowic. – Wygląda więc na to, że przyszły rok będzie dla gminy bardzo trudny. Jest rzeczą oczywistą, że trzeba będzie poszukiwać oszczędności. Co to jednak oznacza w praktyce? – Nawet w tym najcięższym dla nas, 2002 roku, będziemy bardzo dbali o całą sferę społeczną. To naturalne i akceptowane przez mieszkańców działanie. W Polkowicach od dawna ochraniały świadomie takie dziedziny, jak służba zdrowia i oświata,

wspieramy najuboższych, staramy się tworzyć nowe miejsca pracy. Nie oszczędzaliśmy też na inwestycjach, które mają zapew-

Nawet w tym najcięższym dla nas, 2002 roku, będziemy bardzo dbali o całą sferę społeczną.

nić Polkowicom rozwój i bezpieczną przyszłość. W przyszłym roku nie będzie jednak można liczyć na tak spektakularne inwestycje, jak stadion czy boisko lekkoatletyczne przy 11 Lutego. Odbywałoby się to bowiem kosztem mieszkańców. Takiej decyzji na pewno nie podejmiemy. Musimy spojrzeć odważnie prawdzie w oczy – przyszłoroczny budżet gminy będzie o 50 procent mniejszy od tegorocznego, a jeszcze z tego połowę pochłonie podatek „janosikowy“. To jest sytuacja bez precedensu, by z roku na rok tak drastycznie obniżony został jakikolwiek budżet. Przyjdzie nam zmierzyć się z ogromnym problemem. Ale obiecuję, że Polkowice poradzą sobie i wyjdziemy na prostą.

– Czy w tej chwili prowadzone inwestycje zostaną dokończono? – Tak, praktycznie wszystkie zostaną sfinalizowane. Na następne prowadzone z podobnym rozmachem, jak hotel lub sala przy SP nr 2, będziemy musieli jednak trochę poczekać. Oszczędności poszukamy nie tylko ograniczając inwestycje. Na przykład w Urzędzie Gminy zrezygnujemy z ryczałtów na samochody, ograniczone zostaną rozmowy telefoniczne z telefonów stacjonarnych i komórkowych. W jednostkach budżetowych takich jak szkoły, czy ośrodki zdrowia także trzeba będzie oszczędzać. Postaramy się, by środków miały one nie mniej, niż w tym roku. Na pewno jednak

nie dostaną ich więcej. W związku z tym trzeba będzie bardzo oszczędne gospodarować tymi pieniędzmi, które będą do dyspozycji. Jeśli na przykład dyrektor szkoły będzie musiał podnieść płace nauczycielom, bo tego wymagać będzie od niego ustawa, to będzie musiał poszukać oszczędności w innych wydatkach. Po prostu musi sam wygospodarować te pieniądze. Chcielibyśmy też, aby opieka społeczna dostała tyle samo pieniędzy, co w 2001 roku, chociaż budżet państwa prześle ich w przyszłym roku znacznie mniej. Gmina będzie musiała dołożyć, ograniczając inne wydatki.

– Jaka zatem rysuje się przed Polkowicami dalsza perspektywa? – Na każdy budżet należy patrzeć z perspektywy lat kolejnych. W 2003 roku niewielki będzie podatek „janosikowy“, bo tzw. baza za rok 2002 będzie niska. W efekcie w 2003 roku będzie więcej pieniędzy do dyspozycji. Nie chcemy dopuścić do zastój w budownictwie mieszkaniowym. Gmina znajdzie sposób, by je kontynuować. Mam nadzieję, że środki dla TBS-ów, gwarantowane przez państwo, nie zostaną zablokowane i nadal będą służyć. Na pewno Polkowice wciąż będą zadbane, chociaż nie wykluczam, że na przykład trawa będzie koszona nie tak często jak dotąd i

przyglądanie się kłopotom na przykład z powodu nieumiejętności posługiwania się instrumentem finansowym, jakim jest kredyt. Ja i cały Zarząd Gminy będziemy dbać o to, by wydatki i przychody budżetu równoważyły się. Tu nie ma miejsca na radosną twórczość. Potrzebna jest odpowiedzialność. Gwarantuję ją naszym mieszkańcom.

– Czy kredyt komercyjny nie zagrazi gminnym finansom? – Nie lubię pożyczać w bankach, bo to są drogie pieniądze. Ale teraz sytuacja jest taka, że, dla dobra i osłony mieszkańców w najtrudniejszym 2002 roku, zamierzamy zaciągnąć kredyt komercyjny. Szukamy jednak jak najtańszej oferty. Oczywiście kredyt trzeba będzie z czasem zwrócić ale o jakimkolwiek zagrożeniu finansów gminy nie ma mowy. To normalne działania zarządcze praktykowane przez wiele samorządów.

– Nie obawia się pan, że działania te nie znajdą akceptacji społecznej? – Kieruję się przede wszystkim dobrem mieszkańców Polkowic i interesem gminy. Wierzę, że polkowiczanie – ambitni, racjonalnie myślący – właściwie zrozumieją tę intencję. Jeśli ktoś uważa, że w obecnej sytuacji nie powinniśmy oszczędzać, to taki pogląd nazwałbym samobójczym. Ale równie groźne byłoby bierno

... zaciskanie pasa, choć znaczone wieloma wyrzeczeniami, nie będzie miało w Polkowicach tak dramatycznego przebiegu jak w wielu innych polskich gminach.

... zaciskanie pasa, choć znaczone wieloma wyrzeczeniami, nie będzie miało w Polkowicach tak dramatycznego przebiegu jak w wielu innych polskich gminach.

... zaciskanie pasa, choć znaczone wieloma wyrzeczeniami, nie będzie miało w Polkowicach tak dramatycznego przebiegu jak w wielu innych polskich gminach.

... zaciskanie pasa, choć znaczone wieloma wyrzeczeniami, nie będzie miało w Polkowicach tak dramatycznego przebiegu jak w wielu innych polskich gminach.

... zaciskanie pasa, choć znaczone wieloma wyrzeczeniami, nie będzie miało w Polkowicach tak dramatycznego przebiegu jak w wielu innych polskich gminach.

... zaciskanie pasa, choć znaczone wieloma wyrzeczeniami, nie będzie miało w Polkowicach tak dramatycznego przebiegu jak w wielu innych polskich gminach.

... zaciskanie pasa, choć znaczone wieloma wyrzeczeniami, nie będzie miało w Polkowicach tak dramatycznego przebiegu jak w wielu innych polskich gminach.

Wykopane nagrody

Jolanta Ozdoba

Dla niektórych była to szansa sprawdzenia swoich możliwości piłkarskich, dla innych – wspaniała zabawa. Mowa o 1. Turnieju Młodych Piłkarzy, który odbył się w ostatnim czasie w Trzebczu.

W turnieju wzięło udział pięć drużyn. Trzy – w kategorii wiekowej 1986 – 1988 oraz dwie w kategorii 1989 – 1991.



Marek Bartnicki, FC Komorniki
Najlepszy bramkarz 1. Turnieju Młodych Piłkarzy.

Uczeń 4 klasy Szkoły Podstawowej Nr 1.

W piłkę nożną gra od trzech lat, jego idolem piłkarskim jest Jerzy Dudek, a jego ulubioną drużyną jest reprezentacja polska.

Warunki do gry nie były najłatwiejsze, ale prawdziwym piłkarzom nie jest groźne żadne boisko. – *Nie udało mi się znaleźć*

mornik. Jak sama nazwa mówi, nikt nie był w stanie ich pokonać, choć niektórzy twierdzili, że Niepokonanych wzmocnili... star-

si koledzy. Drugie Miejsce zajęła drużyna Kosmosu Moskorzyn, a trzecie – Kłos Moskorzyn. W „młodszej” kategorii zagrały „Diabły” z Trzebcza i FC Komorniki. Rzutami karnymi zwyciężył zespół z Komorniki i zajął pierwsze miejsce.

Organizatorem imprezy była Korporacja S.3 plus, współorganizatorami

– Klub Sportowy „Górnik Polkowice” i właścicielka Klubowiarni w Trzebczu. Sponsorami byli: Dyrekcja Inspektoratu



No i bramka

chłopców do drużyn juniorskich Górnika – przyznawał Marek Migo, jeden ze współorganizatorów imprezy i sędzia główny.

Większość już po prostu trenuje w klubach, ale zabawa i tak była świetna.

Pierwsze miejsce zajęła drużyna Niepokonani z Ko-



Łukasz Adamkiewicz, Kłos – Moskorzyn
Najlepszy piłkarz 1. Turnieju Młodych Piłkarzy

Gimnazjalista, sześć lat trenował w Górniku Polkowice, od roku w Kłosie Moskorzyn.

Ubóstwo piłkarskie

Anna Osadczyk

Osiem remisów, trzy zwycięstwa i cztery porażki – to bilans wyników Górnika Polkowice po 15 kolejkach II ligi.

„To nie jest ta drużyna, co w poprzednim sezonie”, „Co się dzieje z tym zespołem?” – można było usłyszeć na trybunach w niedzielne popołudnie, kiedy polkowiczanie remisowali z beniaminkiem, Jagiellonią Białostok, 0:0. Podczas konferencji prasowej trener Romuald Szukielowicz mówił: – *Trzeba sobie odpowiedzieć na pytanie, dlaczego tak się dzieje. W naszej drużynie jest istny szpital. Większość zawodników nadaje się do sanatorium a nie na boisko. Chciałbym więc podziękować tym, którzy grali dziś z kontuzjami i wytrwali.*

Rzeczywiście w składzie zabrakło podstawowych zawodników: Mariusza Ujki i Marcina Szymańskiego – pauzowali za kartki oraz Andrzeja Słowakiewicza, który wprawdzie wyszedł w pierwszej jedenastce, ale w 41 minucie kontuzjowany zszedł z boiska.

Gospodarze, mimo że mieli optyczną przewagę, byli nieskuteczni. Najgroźniejszą akcją spotkania dla

Górnika przeprowadził Sławomir Gorząd, który podprowadził piłkę do pola karnego, gdzie w zamieszaniu podbram-

kowym okazji do strzelenia gola nie wykorzystali ani Tomasz Urbaniak, ani Emil Nowakowski. – *Nie ukrywam, że graliśmy o trzy punkty – stwierdził Romuald Szukielowicz. – Zwycięstwo pozwoliłoby nam zbli-*



Podczas jednego z meczu Górnika Polkowice

żyć się do drużyn na wyższych pozycjach.

W innym nastroju był szkoleniowiec Jagiellonii. – Cieszę się z wyniku – uśmiechał się po meczu Wojciech Łazarek. – *Myszę, że i jedna, i druga drużyna wiedziała, jakie będą konsekwencje przegranej. Piłkarzy paraliżowała ta odpowiedzialność za wynik. Inna sprawa, że mamy w Polsce takie ubóstwo piłkarskie.*

Polkowice

Pierwsza porażka

Anna Osadczyk

W inauguracyjnym meczu koszykarki CCC Aquapark Polkowice uległy zespołowi Lotosu VBW Clima Gdynia 71:87.

Mecz nie był jednostronnym widowiskiem, o czym świadczą choćby wyniki poszczególnych kwart: 17:17, 22:15, 24:18, 24:21. Nie jest to więc jakaś ogromną porażką, zwłaszcza, że polkowi-

czanki uległy głównemu faworytowi ekstraklasy koszykarek.

Punkty CCC Aquapark: Anna Marchewska 14, Ewa Portianko 13, Magdalena Włodarska 12, Justyna Kłosińska 10, Ilze Ose-Hlebowicka 7, Ingrida Ryng 6, Monika Gonciarz-Cieciarska 4, Magdalena Kozdroń 3, Justyna Lambert 2.

Informator

POGOTOWIA

Ciepłownicze	993
Gazowe	992
Energetyczne	991
Wodociągowe	995
Ratunkowe	999
Policja	997
Straż Miejska	986
Straż Pożarna	998

APTEKI

Polkowice
ul. Kominka 5a
tel. 845-02-64,
ul. Moniuszki 3a
tel. 845-17-11,
ul. Skalników 4
tel. 845-23-91,
ul. Kominka 7
tel. 845-02-01,
ul. Browarna 14
tel. 847-46-17

Grębcocice

ul. Głogowska 3
tel. 831-54-71

Chocianów

ul. Wesoła 12
tel. 818-55-36
ul. Żeromskiego 2
tel. 818-55-54

Przemków

Pl. Wolności 12,
tel. 831-93-25
ul. Długa 3,
tel. 831-97-13

Radwanice

ul. Przemysłowa 7,
tel. 831-13-06,

Gaworzyce

ul. Dworcowa 200a
tel. 831-61-89

DYŻURY APTEK

Polkowice
22.10–29.10 ul. Browarna 14
30.10–05.11 ul. Skalników 4

Przemków

ul. Długa,
tel. 831-97-13,
sob. 9.00–15.00,
ndz. 9.00–11.00,
pl. Wolności,
tel. 831-93-25
sob. 8.00–15.00,

POSTÓJ

TAKSÓWEK

Polkowice
87-41-00

LECZNICE DLA ZWIERZĄT:

Polkowice 724-94-52
845-06-66, 845-13-75
Gaworzyce 831-62-24
Radwanice 831-16-00
831-19-16
Chocianów 818-52-15

INFOMACJE

telefoniczna	
miejscowa	913
zamiejscowa	912
biuro napraw	924
zegarynka	926
budzenie	917
tel. zaufania	988
policyjny telefon	
zaufania	846-33-06

Informator kulturalny

KINO

Polkowice:
„15 minut” – sensacyjny, reż. John Herzfeld, wyk. Robert De Niro, Edward Burns, Avery Brooks, USA/15L/10, 25 – 28 października, godz. 18.00.

„Wróg u bram” – wojenny, reż. Jeans Kwques, wyk. Jude Law, Josrph Fiennes, Rachel Weisz, NIEMCY–USA–W. BRYT/15L/10, 25 – 28 października, godz. 20.00.

„Odyseja kosmiczna” – komedia, reż. Allan A. Goldstein, wyk. Leslie Nielsen, Alexandra Kamp – Groeneveld, KANADA–NIEMCY/USA/15L/10, 26 – 28 października, godz. 18.00.

25 października – Kino, godz. 19.00, „Pomogral” – spektakl wg Georges’a Brassensa. Scenariusz – Adam Opatowicz, choreografia – Janusz Józefowicz, kostiumy i dekoracje – Jan Banucha.

26 października – Aula Forum, godz. 9.30, 11.00, 12.00 Przedstawienie teatralne dla dzieci „Konik Garbusek” w wykonaniu aktorów Jeleniogórskiego Teatru Animacji.

Poniedziałek – Plastyczne Koło Terapii Zajęciowej dla dzieci, młodzieży i dorosłych – 14.30. Nauka języka niemieckiego dla dzieci – 16, Aerobik sportowy dla młodzieży – 16, Pracownia modelarska – 17, Zajęcia plastyczne – techniczne dla dzieci i młodzieży – 17, Warsztaty tańca afrykańskiego – 17.15, Nauka tańca Break Dance (Kino) – 18.

Wtorek – Próba zespołu folklorystycznego „Jesienne róże” – 14.30, Dziecięcy zespół piosenki i ruchu – 16, Zajęcia plastyczne – lalkarskie dla dzieci i młodzieży – 17, Sekcja szachowa dla dzieci i dorosłych – 17, Aerobik dla dzieci – 19.15.

Środa – Kurs tańca towarzyskiego dla dzieci w wieku 7–13 lat – 17, Kurs tańca towarzyskiego dla młodzieży i dorosłych – 18.45.

Czwartek – Dziecięcy zespół piosenki i ruchu – 16, Aerobik dla dorosłych – 19.15.

Piątek – Próba zespołu folklorystycznego „Jesienne róże” – 14.30, Aerobik sportowy dla młodzieży – 16, Pracownia modelarska – 17.

KONCERTY

25 października – Kino, godz. 19.00 koncert rockowy – „DESDEMONA”.

Gaworzyce

Próbnny stres

Sabina Lipiec

Niedawno próbne egzaminy zdawali szóstoklasiści. Teraz przyszła kolej na uczniów trzeciej klasy gimnazjów.

Sprawdzian był próbą przed właściwym egzaminem, który, podobnie jak matury, odbędzie się w maju. Uczniom przyznano losowo numery. Ci z nieparzystymi pisali test z przedmiotów humanistycznych, z parzystymi – z matematyki – przyrodniczych. Mieli na to dwie godziny. Oczywiście, majowy egzamin będzie wyglądał nieco inaczej. Wszyscy uczniowie będą pisali oba testy, rozłożone na dwa dni.

– Za prawidłowo rozwiązane testy można było otrzymać maksymalnie 50 punktów

– wyjaśnia Małgorzata Walczak, dyrektor gimnazjum. – Obserwatorem zewnętrznym była przedstawicielka dolnośląskiego kuratorium.

System punktowego oceniania uczniów nie jest niczym nowym w gaworzyckim gimnazjum. Od trzech lat w szkole nie ma stopni tylko punkty, które się zlicza i określa procentowo.

– Na tej podstawie określane są poziomy wymagania – tłumaczy Małgorzata Walczak. – Każdy uczeń sam decyduje o tym, jak dużo chce się uczyć.

System ocen szkoła prezentowała na Targach Edukacyjnych w Legnicy. Uzyskał on m. in. wysokie oceny Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli w Legnicy.

Polkowice

Świąteczni złodzieje

Monika Szatkowska

Zbliża się Święto Zmarłych. W tym okresie, jak dowodzą statystyki z poprzednich lat, nasila się przestępczość. Zwiększony ruch ludności na terenie cmentarzy sprzyja złodziejom, tym bardziej, że „okazja czyni złodziejem”.

Powiatowa Komenda Policji w Polkowicach ostrzega mieszkańców powiatu, by tego dnia unikali noszenia przy sobie większej ilości pieniędzy, a portfele i dokumenty nosili w wewnętrznych kieszeniach. Ważne jest, by nie nosić przedmiotów wartościowych w torebkach, koszach czy reklamówkach. Jeżeli będziemy ko-

rzystać z komunikacji między-miastowej, powinniśmy trzymać bagaż zawsze przed sobą. Jadąc samochodem, należy zachować szczególną ostrożność. Polkowiicka policja zwraca uwagę, by nie parkować pojazdów w miejscach, które ułatwiłyby grupom przestępczym dokonanie włamania i kradzieży. Przestrzegają się również przed pozostawianiem drogocennych rzeczy w samochodach.

Tego dnia bądźmy bardziej czujni. Uczymy pamięć zmarłych w spokoju.

Niewidoczne, a groźne

Monika Szatkowska

Diman jest zwykłym chłopcem o niezwykłych zainteresowaniach. Dzieci, śledząc epizody z jego życia, uczą się przestrzegania zasad higieny.

Diman jest bohaterem dziecięcych książeczek i filmów wideo. Pokazuje on przed-szkolakom, w jaki sposób walczyć z zarazkami.

Badania pokazują, że świadomość Polaków w zakresie utrzymywania czystości i higieny jest stosunkowo niska. Z uwagi na to, że łatwiej jest kształtować nawyki, niż je zmienić, Program Edukacji Zdrowotnej realizuje się wśród przedszkolaków. – Postanowiłam wprowadzić ten program w naszym przedszkolu, gdyż uważam, że jest ciekawy – wyjaśnia Krystyna Krzyżaniak, dyrektorka przedszkola nr 2 w Polkowicach.

– Dzieci bardzo chętnie biorą udział w zajęciach z higieny – mówi Jadwiga Kozik, wychowawczyni 6-latków. – Rozwiązują zadania w książeczkach, uczą się wierszyków i piosenek o czystości. Uczymy je, że niewidoczne gołym okiem zarazki, mogą być przyczy-

Powiat polkowicki

– dodaje. Celem programu jest utrwalenie prawidłowych nawyków higienicznych w spo-

– dodaje. Celem programu jest utrwalenie prawidłowych nawyków higienicznych w spo-



Dzieci wiedzą jak walczyć z zarazkami

sób naturalny dla dziecka i uświadomienie mu potrzeby utrzymywania czystości.

Zarazki czają się stale, choć nie widać ich wcale. Brudnych rączek nie ukryjesz, chyba, że się stale myjesz. Żeby walczyć z zarazkami, niepotrzebny jest dynamit.

Grębocice

Wychowują

Izabela Pakiet

Od dwóch lat Gminne Przedszkole w Grębocicach wydaje bezpłatny kwartalnik przeznaczony dla dzieci przedszkolnych i ich rodziców.

Pierwszy numer kwartalnika „Przedszkole uczy i bawi” ukazał się we wrześniu 1999 r. Redagowały go Danuta Antczak, dyrektor przedszkola i Elżbieta Kaleta, nauczycielka. W gazecie umieszczone są niezbędne informacje odnośnie organizacji pracy, treści programowych dotyczących pracy wychowawczo-dydaktycznej przeznaczone dla rodziców. Ponadto zawiera opowiadania, wiersze, piosenki, zagadki, krzyżówki, rebusy oraz konkursy przygotowane dla dzieci i rodziców.

– Kwartalnik „Przedszkole uczy i bawi” wydajemy w 140 egzemplarzach z przeznaczeniem dla dzieci od 5 do 6 lat we wszystkich placówkach przedszkolnych na terenie gminy Grębocice – informuje Danuta Antczak, dyrektor. – Rodzice przychylnie patrzą na tę formę komunikacji, a placówka przedszkolna jest

otwarta na pracę ze środowiskiem. Organizując konkursy i uczestnicząc w imprezach przygotowanych w gminie i poza nią, przedszkole przyczynia się do własnej dobrej promocji – dodaje.

– Staramy się aktywnie uczestniczyć w życiu środowiska lokalnego – mówi Elżbieta Kaleta, nauczycielka. – Bierzymy udział w przeglądach muzycznych, konkursach na szczeblu lokalnym i powiatowym. Współpracujemy ze szkołą w Grębocicach oraz Niepublicznym Przedszkolem „Promyk” w Głogowie – informuje Elżbieta Kaleta.

Prócz podstawowej oferty wychowawczo-dydaktycznej przedszkole prowadzi również naukę języka angielskiego, religii oraz zajęcia komputerowe.

Rodzice mają możliwość oddania swoich pociech do trzech oddziałów przedszkolnych w Grębocicach, dwóch oddziałach w Rzeczycy oraz do tzw. klas „0” w Krzydłowicach i Kwielicach.

„PORNOGRAF”

Sztuka pt. „Porno-graf” według Georges’a Brassens’a w wykonaniu zespołu Teatru Polskiego ze Szczecina może zaskoczyć wszystkich.

Pewnie większości z nas trudno było skojarzyć nazwisko Brassens’a z tytułem brzmiącym: „Porno-graf”. Cóż, nie może być inaczej, skoro Georges Brassens kojarzy się raczej z piosenką poetycką, chociaż w słynnym przeboju „Dzielną Margot”, w którym erotyzmu nie brakuje. Przypomnijmy, że Brassens to francuski bard, kompozytor, poeta, aktor filmowy, śpiewający poeta i balladzysta. Wystąpił m.in. w filmie „Porte des Lilas” (1957). Georges Brassens pisał i śpiewał piosenki niepokorne. Nie bał się krytykować społeczeństwa i jego instytucji, w tym instytucji małżeństwa. Hipokryzji i fałszywej moralności przeciwstawiał szczerą indywidualnego wyboru i prawdziwe uczucia. Zawsze szokował doborem tematów swych piosenek i używanymi w nich słowami. Niezwykle wysoki poziom literacki utworów Brassens’a uhonorowany został w 1967 r., przyjęciem go w poczet członków Akademii Francuskiej i tytułem poety narodowego. Jego teksty do dziś są inspiracją dla wielu artystów, a piosenki wciąż chętnie są nagrywane, zwłaszcza przez wykonawców z kręgu piosenki poetyckiej. O spektaklu więcej w następnym numerze Gazety Polkowickiej. Jolanta Ozdoba



**Przedsiębiorstwo
Gospodarki Miejskiej
Spółka z o.o. w Polkowicach**
59-100 Polkowice
Sekretariat: Tel. 846-29-11.
Fax 846-29-60

Szanowni mieszkańcy gminy Polkowice

Zaistniała sytuacja zmusza nas do tego, by podzielić się z Wami naszym niepokojem w związku z propozycją „Energetyka” Sp. z o. o. dotyczącą podniesienia ceny wody pitnej do wysokości 2,15 zł/m kw. + VAT.

Już w obecnej chwili cena dostawy wody do miasta Polkowice a ustalana przez Spółkę „Energetyka” w wysokości 1,97 zł/m kw. + VAT jest jedną z najwyższych cen produkcji wody w kraju, a jest to tylko jeden ze składników finalnej ceny wody.

Zgodnie z analizą przeprowadzoną przez Izbę Gospodarczą Wodociągi Polskie średnia cena wody dla województwa dolnośląskiego dla gospodarstw domowych wynosi obecnie 1,73 zł/m kw. + VAT. Cena ta obejmuje nie tylko koszty produkcji wody, lecz również pozostałe koszty:

- koszty przesyłu (transport wody za pomocą sieci),
- koszty dystrybucji (rozdział i dostarczanie dla odbiorców wody),
- koszty handlowej obsługi odbiorców (odczytywanie wskazań oraz kontrola układów pomiarowo - rozliczeniowych, obliczanie należności, wystawianie i dostarczanie faktur).

Mając na względzie ochronę interesów odbiorców, wystosowaliśmy do prezesa Spółki „Energetyka” pana Wojciecha Swakonia pismo, w którym wyrażamy nasz stanowczy protest dotyczący propozycji zwiększenia ceny wody. Proponujemy również zamrożenie cen produkcji wody, a nawet rozważenie możliwości jej zmniejszenia do średniej wojewódzkiej. Liczymy na to, że nasze starania zakończą się pomyślnie i będziecie Państwo zadowoleni nie tylko z naszej obsługi i jakości wody, ale także z jej ceny.

Z wyrazami szacunku

Zarząd PGM Polkowice Sp. z o. o.

Polkowice

Do ósemki marsz!

No i zacnie się. Po raz pierwszy w historii Polkowic koszykarki będą grać w polskiej ekstraklasie.

Na inaugurację sezonu w Polkowicach kibice zobaczą mecz z Wisłą Kraków. Drużyna sezon rozpocznie wzmocniona. Monika Gonciarz - Ciecierska, Ilze Ose - Hlebowicka, Inga Ryng oraz Anna Marczevska - to zawodniczki, które wspomogą zespół w walce o pierwszą ósemkę w tabeli, a taki cel założyła sobie drużyna. Cel jest więc ambitny, bo polkowiczanki zamierzają odegrać w lidze znacznie poważniejszą rolę, niż tylko „chłopca” (a właściwie dziewczyn) do bicia.

W drużynie w tym sezonie raczej nie zobaczymy Aleksandry Urban, która jest kontuzjowana. Pod znakiem zapytania stoją też występy Barbary Legutko, która również nie doszła jeszcze do siebie po kontuzji.

Nowa hala, przygotowana specjalnie na potrzeby CCC Aquaparku, pomieści w sumie 963 osób. Hala jest już prawie gotowa, jeszcze tylko kilka kosmetycznych poprawek i zaczynamy...

Anna Osadczuk



TERMINARZ ROZGRYWEK drużyny CCC Aquapark Polkowice (mecze rozgrywane w Polkowicach)

- 27.10 (sobota) godz. 18
CCC Aquapark - TS Wisła Kraków
- 07.11 (środa) godz. 18
CCC Aquapark - LKS Łódź
- 14.11 (środa) godz. 18
CCC Aquapark - Tyna Wrocław
- 5.12 (środa) godz. 18
CCC Aquapark - Progress POSiR Poznań
- 15.12 (sobota) godz. 18
CCC Aquapark - AZS Lublin
- 22.12 (sobota) godz. 18
CCC Aquapark - Lotos VBW Gdynia
- 05.01 (sobota) godz. 18
CCC Aquapark - KS Odra Bezeg
- 19.01 (sobota) godz. 18
CCC Aquapark - SMS PZKosz Warszawa
- 26.01 (sobota) godz. 18
CCC Aquapark - Start Gdańsk
- 09.02 (sobota) godz. 18
CCC Aquapark - TKS Łączność Olsztyn
- 16.02 (sobota) godz. 18
CCC Aquapark - MTK Polfa Pabianice



Monika Gonciarz - Ciecierska
182 cm, 28 lat,
skrzydłowa



Kornelia Klimkowska
167 cm, 29 lat,
rozgrywająca



Barbara Legutko
174 cm, 20 lat,
rozgrywająca (kontuzja)



Justyna Kłosińska
175 cm, 20 lat,
rozgrywająca.



Justyna Lambert
183 cm, 18 lat,
skrzydłowa



Anna Morisson
171 cm, 23 lata,
rozgrywająca



Anna Marczevska
183 cm, 24 lata,
skrzydłowa



Magdalena Kozdroń
174 cm, 21 lat,
rozgrywająca



Magdalena Włodarska
178 cm, 27 lat,
rozgrywająca



Ilze Ose - Hlebowicka
175 cm, 26 lat,
rozgrywająca



Ewa Portianko
183 cm, 34 lata,
center



Inga Ryng
185 cm, 33 lata,
skrzydłowa, center



Patrycja Lubak
173 cm, 18 lat,
rozgrywająca



TRENER: WOJCIECH SPISACKI

Wykształcenie: wyższe trener-skie

Wiek: 43 lata

Kariera trenerska: Śląsk Wrocław, Odra Wrocław, Gwardia Wrocław, trener Makroregionu Dolnośląskiego, Śląza Wrocław,

CCC

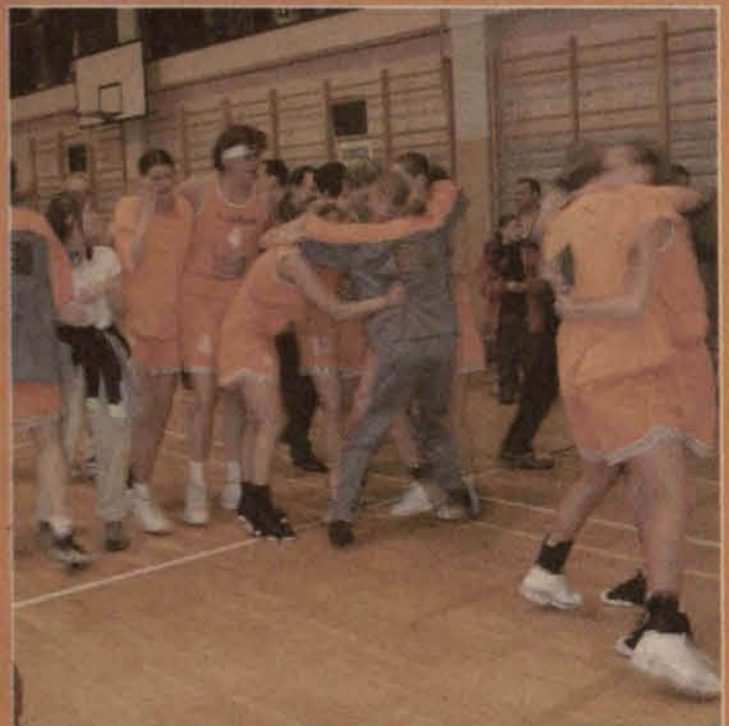
Aqua-park. Największe sukcesy: mistrzostwo Polski Kadetów, mistrzostwo Polski Juniorów, dwa wicemistrzostwa Polski seniorów mężczyzn, piąte miejsce ekstraklasy kobiet, awans do ekstraklasy z CCC Aquapark.



O klubie

CCC AQUAPARK POLKOWICE:

- Rok założenia: 1983
- Adres: 59 -100 Polkowice,
ul. Dąbrowskiego 1a
- Telefon: 076 845 54 72
- Prezes: Krzysztof Korsak
- Trener: Wojciech Spisacki,
- II trener Ryszard Koziołek
- Sponsorzy: CCC Sp. z o.o.,
Aquapark Sp. z o.o.,
Gmina Polkowice
- Barwy: pomarańczowo - czarne
- Klasyfikacja: beniaminek



OKNO NA ŚWIAT

Wzrokiem poznaje się najwięcej zjawisk, cech i właściwości środowiskowych. Odczuwa się, ocenia i poznaje rozmiary, odległości, ruch i położenie otaczających przedmiotów oraz własnego ciała.

MRUGNIJ DO MNIE!

Podczas mrugania powieki zwilżają powierzchnię oka oczyszczając ją z kurzu i zarazków. Człowiek mruga średnio 1 – 2 razy co 10 sekund, a każde mrugnięcie trwa około 1/3 sekundy. Oznacza to, że w ciągu 12 – godzinnego dnia mrugamy łącznie około 25 minut.

ZA MŁODU

Noworodki mrugają znacznie rzadziej, bo 1 – 4 razy na minutę. Liczba ta zwiększa się około szóstego miesiąca życia.

Gruczoły łzowe noworodków nie wydzielają łez. Oznacza to, że płaczą one „na sucho”. Pierwsze łzy pojawiają się około drugiego miesiąca życia.

WITAMINY

Jedzenie marchwi poprawia widzenie w ciemności, co jest zasługą pobudzającego wpływu witaminy A zawartej w marchwi.

Zwiększenie spożywania witaminy C powoduje zmniejszenie ryzyka wystąpienia wielu groźnych chorób oczu, w tym zaćmy.

Zbawienny wpływ dla naszego wzroku przypisuje się barwie indygo czyli granatowej. Zalecane jest wpatrywanie się w ten kolor przez około 15 minut dziennie.

KOREKTA CZY NIE?

W stanach Zjednoczonych nikt, kto przeszedł operację korekcji wad wzroku, nie może zostać zawodowym żołnierzem. Kadeci, którzy przeszli taką operację po przyjęciu ich do szkoły wojskowej nie zostają dopuszczeni do egzaminu końcowego. Natomiast żołnierze zawodowi w czynnej służbie tracą wszelkie szanse na awanse i ich kariera zawodowa tym samym się kończy...

Wszystkie te sankcje nie zależą od skutku operacji i obowiązują nawet przy rewelacyjnych wynikach pooperacyjnych.

Adrianna Jakubowska

Przed blisko 400 laty, za panowania Stefana Batorego, kasztany przybyły do Polski. Wcześniej pojawiły się w europejskich ogrodach dzięki staraniom trzech osobistości na dworze Habsburgów w Wiedniu.

W 1555 roku cesarski ambasador de Busbecq udał się z misją do Konstantynopola, gdzie w tureckich ogrodach ujrzał kasztanowce. Przez kilka lat przesyłał nasiona i cebulki nowych roślin Mattiolemu, cesarskiemu lekarzowi i botanikowi. Nadal on kasztanowcowi łacińską nazwę *Castanea equina*, która była tłumaczeniem tureckiego *at – kastane*, czyli „koński kasztan”. „Koński”, gdyż za jego pomocą Turcy kowali konie z „kaszu, zadyszki i tym podobnych słabości”.

At – kastane

W 1573 roku pojawił się w Wiedniu sławny botanik de Lecluse, któremu Maksymilian II, następca Ferdynanda, zaproponował sprawowanie nadzoru nad cesarskimi ogrodami. Zaintrygowany opowieściami o kasztanowcach sprowadził z Konstantynopola kolejną ich partię.

Kasztanowce powszechnie kojarzą się z zbytkiem i wystawnością. Zdomowały się w królewskich i magnackich rezydencjach całej Europy. Później zaczęto je sadzić w miastach, przy ulicach, alejach i w parkach. Chętnie widziano je w pobliżu domostw, ponieważ wierzą, że ich obecność odpędza komary.

Podobnie jak orzechy, kasztany wpływają korzystnie na funkcjonowanie naszego mózgu i dlatego dla wielu licealistów czy studentów są nieocenionym „wsparciem” na kilka dni przed egzaminami.

Kasztanowce nie tylko pełniły funkcję ozdobną. Kasztany spożywano na surowo, gotowane i pieczone. Z suchych kasztanów wyrabiano mąkę.

Kasztanowce często kojarzą się z maturami. Młodzi ludzie nerwowo odmierzają czas do czekających ich egzaminów, obserwując pęczniejące lepkie pąki, szybko powiększające się liście, wreszcie odświeżone kandelabry kwiatów zwiastujące, że nadzedł już ten ważny moment.

Adrianna Jakubowska

Reklama

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Cuprum” w Polkowicach ogłasza przetarg publiczny na najem lokali użytkowych:

I. Przetarg publiczny ustny na najem lokali użytkowych:

1. Ul. Legnicka 9;

a. lokal użytkowy nr 1:

– powierzchnia użytkowa 32,10 m², – stawka wyjściowa do przetargu 7,00 zł/m², – opłata wadium w wysokości 112,00 zł, – opłata zabezpieczająca 224,00 zł.

b. Lokal użytkowy nr 2:

– powierzchnia użytkowa 31,53 m², – stawka wyjściowa do przetargu 7,00 zł/m², – wpłata wadium w wysokości 110,00 zł, – opłata zabezpieczająca 220,00 zł.

2. ul. Bolesława Kominka 2 (po sklepie meblowym) – powierzchnia użytkowa 112,28 m², – stawka wyjściowa do przetargu 9,28 zł/m², – wpłata wadium w wysokości 740,00 zł, – opłata zabezpieczająca w wysokości 1480,00. (Istnieje możliwość podziału lokalu – pierwszeństwo w przetargu ma osoba zainteresowana całością).

3. ul. Bolesława Kominka 4 (po sklepie pasmanteria) – powierzchnia użytkowa 37,80 m², – stawka wyjściowa do przetargu 15,50 zł/m², – wpłata wadium w wysokości 300,00 zł, – opłata zabezpieczająca w wysokości 600,00 zł.

4. ul. Bolesława Kominka 4 (po sklepie motoryzacyjnym) – powierzchnia użytkowa 17,54 m², – stawka wyjściowa do przetargu 15,50 zł/m², – wpłata wadium w wysokości 140,00 zł, – opłata zabezpieczająca w wysokości 280,00 zł.

II. Przetarg pisemny:

1. ul. Miedziana 2 – powierzchnia użytkowa 6,70 m², – stawka wyjściowa do przetargu 7,28 zł/m², – wpłata wadium 50,00 zł, – opłata zabezpieczająca 100,00 zł.

Uwaga:

1. Przetarg odbędzie się w siedzibie Spółdzielni przy ul. Kolejowej 24 A w Polkowicach w dniu 30.10.2001r. od godz. 10.00 w kolejności zamieszczonej w ogłoszeniu.

2. Minimalne postąpienie w przetargu 0,50 zł.

3. Ceny wywoławcze do przetargu nie zawierają podatku vat oraz kosztów ponoszonych za dostarczone media.

4. Wpłata wadium w kasie Spółdzielni do 30.10.2001r. do godz. 9.50.

5. Wpłacone wadium zostanie:

– zwrócone do przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu,

– wliczone na poczet opłaty zabezpieczającej, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,

– ulegnie przypadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg, nie przystąpi w wyznaczonym terminie do zawarcia umowy,

– szczegółowych informacji udziela dział administracji przy ul. Kolejowej 24 A w Polkowicach tel. 845-48-43

№ 17.10.2001-R-GS/72

Biblioteka Dziecięco – Młodzieżowa w Polkowicach ogłasza Konkurs Literacko – Plastyczny na Komiks, czyli „Narysowane Opowiadanie”.

Regulamin konkursu:

1. Do konkursu zapraszamy uczniów kl. V i VI szkół podstawowych oraz gimnazjalistów.

2. Wykonaną pracę artystyczną należy przynieść do Biblioteki Dziecięco – Młodzieżowej do końca października 2001r.

3. Autorzy najciekawszych prac otrzymają nagrody książkowe.

Dokładny Regulamin Konkursu dostępny w Bibliotece.

Miejsko Gminna Biblioteka Publiczna
w Polkowicach

ogłasza cykl konkursów fotograficznych dla wszystkich amatorów pt. „Cztery pory roku” o tematyce:

1. „Jesienny dzień” – termin składania prac 30.12.2001r.
2. „Pocztówka z zimowej wędrowki” – termin składania prac 30.03.2002r.
3. „Krajobraz wiosenny” – termin składania prac 30.06.2002 r.
4. „Letnie pejzaże” – termin składania prac 30.09.2002r.

Regulamin konkursu do wglądu w Bibliotece,
ul. Skalników 6, tel. 845-09-01

Konkurs
LIGA FACHOWCÓW

Dziś kupon II rundy i typujemy wynik meczu Górnik Polkowice – Hutnik Kraków

Na wypełnione kupony czekamy do 26 października (decyduje data stempla pocztowego).

Nagrodę – telewizor wartości ok. 3 tys. złotych – ufundował sklep firmowy EMAR, a aparat fotograficzny – firma FOTO LUZ.

Przyjmujemy tylko oryginalne kupony wycięte z Gazety Polkowickiej. Prosimy nie zapomnieć o podaniu swoich danych i zapraszamy do wspólnej zabawy.

Największą ilość punktów zgromadzili dotychczas Jacek Karamucki i Dariusz Kuzak.

LIGA FACHOWCÓW



II RUNDA

Górnik Polkowice – Hutnik Kraków

..... : (..... :)

Kupon należy dostarczyć do Redakcji GP w terminie do 26 października br.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych.

OGŁOSZENIE

Zarząd Gminy Gaworzyce ul. Okrężna 85 ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokalu mieszkalnego 1b/3 położonego w granicach działki nr 51 oraz lokali do adaptacji położonych w granicach działki nr 49/1, będących własnością gminy Gaworzyce zapisanych w Kw 31352 oznaczonych w planie zagospodarowania przestrzennego gminy MN/UC mieszkalnictwo jednorodzinne i usługi komercyjne nieuciążliwe. Wszystkie lokale położone są w Dalkowie w centrum wsi.

- Lokal mieszkalny 1b/3 o pow. 113,55 m² wraz z ulamkową częścią gruntu 3157/10000. Cena wywoławcza 31.400zł (w tym grunt 4.723 zł i lokal 26.167 zł budynek gospodarczy 510 zł) Wadium 3200 zł.
- Lokal do adaptacji 1a/1 o pow. 65,27 m² wraz z ulamkową częścią gruntu 2054/10000. Cena wywoławcza wynosi 18.663,00 zł (w tym: grunt 758 zł, lokal 17.905 zł) Wadium -1.900zł.
- Lokal do adaptacji 1a/2 o pow. 59,53 m² wraz z ulamkową częścią gruntu 1895/10000. Cena wywoławcza wynosi 17.220 zł (w tym: grunt 700,00 zł, lokal 16.520 zł) Wadium - 1.750 zł.
- Lokal do adaptacji 1a/3 o pow. 68,47 m² wraz z ulamkową częścią gruntu 2039/10000. Cena wywoławcza wynosi 18.531 zł (w tym: grunt 753,00 zł, lokal 17.777 zł) Wadium -1.890 zł.
- Lokal do adaptacji 1a/4 o pow. 62,04 m² wraz z ulamkową częścią gruntu 2213/10000. Cena wywoławcza wynosi 20.108 zł (w tym: grunt 817,00 zł, lokal 19.291 zł) Wadium - 2.200 zł.
- Lokal do adaptacji 1a/5 o pow. 63,13 m² wraz z ulamkową częścią gruntu 1799/10000. Cena wywoławcza wynosi 12.099 zł (w tym: grunt 664 zł, lokal 11.435 zł) Wadium -1.300 zł.

II przetarg ustny nieograniczony odbędzie się 14 listopada 2001r. o godz. 11.00 w Sali Narad Urzędu Gminy w Gaworzycach.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłata wadium w podanych wyżej wysokościach na konto Urzędu Gminy - BS Legnica O/ Gaworzyce nr 86491060-101-3600-1 najpóźniej do dnia 12 listopada 2001r.

Wadium wpłacone przez uczestnika, który wygra przetarg, zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości. Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli osoba wygrywająca przetarg, uchyli się od zawarcia aktu notarialnego.

Szczegółowe informacje o przetargu można uzyskać w UG Gaworzyce pokój nr 1 lub telefonicznie (0-76) 831 62 85 w. 38.

**GAZETĘ POLKOWICKĄ
ZNAJDZIECIE W:**

Polkowice	- sklep spoż. WOK
- Jędrzychów sklep spoż. nr 9, nr 81	Przemków
Chocianów	- Urząd Gminy i Miasta
- Urząd miejski	- Biblioteka publiczna Gm. i Miasta
- Sklep spoż. ul. Żeromskiego 10a	- Sklep spoż. ul. Głogowska 25
- Sklep ABC pl. Wolności	- Dom Handlowy Mercury pl. Wolności
- Sklep ABC os. Bołka Świdnickiego 13	- Sklep SEZAM
- Sklep EKO pl. Wolności	- Sklep spoż. pl. Wolności 9, pl. Wolności 10, pl. Wolności 20, ul. Strumykowa 3, ul. Rybna 3, UL Rybna 8, ul. Zielona 1, ul. Zielona 1a, ul. Leśna 5,
- Sklep Lomża ul. Ratuszowa 1	Jakubowo
- Sklep Hemix pl. Wolności	- sklep spoż.
- Sklep Wielobranżowy pl. Wolności	Wysoka
- Sklep Mięśny pl. Wolności 10	- sklep spoż.
- Piekarnia pl. Wolności	Radwanice
- Sklep Perfumeria ul. Żymirskiego	- Urząd Gminy
- Sklep spoż. ul. Głogowska 9	Buczyna
- Sklep spoż. ul. II Armii Woj. Pol.24a	- sklep spoż.
Parchów	Lagoszów Wlk.
- sklep spoż. nr 99, nr88a, nr 51	- Sotys
Pogorzelska	Gaworzyce
- sklep spoż.	- Grębocice
Nowa Wieś	Pęcław
- sklep spoż.	Jerzmanowa
Szklary Dolne	
- sklep spoż. PHU MAX,	

Tajemnicze przesyłki

Anna Osadczuk

Psychoza ataku bioterrorystycznego, a dokładnie zarażenie bakterią wąglika, o którym ostatnio jest coraz głośniej, dotyka chyba wszystkich. Nie ma takiej osoby czy instytucji, która nie obawia się otrzymania niewiadomego pochodzenia przesyłki.

Wszystkie służby ratownicze publikują zasady postępowania w razie otrzymania takiej przesyłki. Polkowska Komenda Powiatowa również przesłała do naszej redakcji podobne instrukcje.

Przede wszystkim nie należy otwierać przesyłki, umieścić w grubym plastikowym worku i dokładnie zamknąć. Worek trzeba umieścić w drugim grubym plastikowym worku, szczelnie zamknąć, zawiązać supeł i zakleić taśmą klejącą. Paczki nie wolno ruszać. Należy pozostawić ją na miejscu i powiadomić lokalny posterunek policji (tel. 997) lub straż pożarną (tel. 998).

W przypadku, kiedy przesyłka z podejrzanym proszkiem czy inną substancją stałą została otwarta, nie należy jej ruszać, wachać i powodować gwałtownych ruchów powietrza, by nie doszło do rozpylenia. Dlatego należy pozamykać okna, wyłączyć klimatyzację i wentylację. Włożyć do plastikowego worka i postępować jak wyżej.

Te polecenia brzmią dość dziwacznie, zwłaszcza, że w Polsce nie ma praktycznie zagrożenia zarażeniem wąglikiem, ale odpowiednie służby podejmą wszelkie niezbędne kroki w celu utrzymania bezpieczeństwa, a w przypadku rzeczywistego zagrożenia - bezpiecznego jej przejęcia.

Ogłoszenie

Zarząd Gminy Gaworzyce zaprasza do składania ofert na nabycie nieruchomości zabudowanej budynkiem jednokondygnacyjnym położonym na działce nr 457/5 o pow. 1265 m² w Gaworzycach przy ul. Lipowej 50 c.

- Powierzchnia zabudowy 210 m²
- Powierzchnia użytkowa 172 m²

Oferty prosimy składać do 8 listopada 2001 roku w sekretariacie Urzędu Gminy Gaworzyce, pokój nr 4.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Gaworzyce, pokój nr 1, tel. 8316285 w. 38

Ogłoszenia drobne

<p>Tłumaczenia przysięgłe - j. niemiecki i nieprzysięgłe - j. angielski. Krótkie terminy realizacji. Tel. 0607 075558 Tel. 749-29-64</p> <p>Profesjonalny montaż paneli podłogowych. Tel. 847-97-60, 0609-408-194</p> <p>Sprzedam kredens stylowy do stołowego pokoju oraz dwie ławy stylowe z blatami marmurowymi. Cena do uzgodnienia. Tel. 724-04-02</p> <p>Kompleksowa obsługa spraw BHP i ppoż. w zakładzie. Tel. 871-01-75</p> <p>Kamieniarstwo KAMAR s.c: nagrobki, posiadzi kamienne, schody, blaty i wazony kamienne. Krótkie terminy realizacji. Tel. 852-53-98, 0602-445-770</p> <p>Potrzebuję do pracy w burze w charakterze: kucharz, sprzedawca. Tel. 0502-120-222</p> <p>Szybkie komputerowe przepisywanie. Tel. 0608-844-237</p> <p>Kupię mieszkanie około 35 m², (do remontu). Tel. 749-80-58, 0504-062-536</p> <p>Firma AVON zatrudni chętnych do pracy w branży kosmetycznej. Tel. 847-95-67</p> <p>Tanie gotowanie na przyjęcia rodzinne, bankiety, miłośność organizacji. Tel. 845-28-70, 0600-271-328</p> <p>Kredyty bez poręczycieli, atrakcyjne oprocentowanie 15% w skali roku, także bez zgody współmałżonka. Polkowice ul. 3 Maja 18A. Tel. 749-88-18</p> <p>KREDYT HIPOTECZNY - na zakup mieszkania, budowa domu, KREDYT SAMOCHODOWY - auta nowe i używane, KREDYT GOTÓWKOWY - bez poręczycieli - nie pobieramy opłat. Tel. 847-48-65</p>	<p>POZYCZKI 2-5 dni - bez zabezpieczeń. Tel. 0608-341-374</p> <p>Zaopiekuję się dzieckiem. Tel. 847-04-97</p> <p>Studio Parkiet „Kornik” wykonuje profesjonalnie - Układanie: parkietów, desek podłogowych, paneli. Cyklinowanie, bezyłowe. Oferuje parkiety, podłogówkę, mozaikę, profesjonalne kleje i lakiery do podłóg. Tel. (075) 75 12 879, 0609-736-480</p> <p>Mieszkanie 3 - pokojowe, kompletnie umeblowane, łącznie z telefonem, miejsce na parking od 15 listopada. Tel. 0603-418-488</p> <p>ATRAKCYJNY KREDYT GOTÓWKOWY 1% PKO.BP TANIE UBEZPIECZENIA OC i AC. Polkowice ul. Ratomników 6 Tel. 845-50-04, 0603-238-995</p> <p>ANGIELSKI, NIEMIECKI, FRANCUSKI Studium Języków Obcych Mr. Happy Dzieci, młodzież, dorośli Polkowice ul. Górna 5 Tel. 845-12-21 (w godz. 15-18)</p> <p>Sprzedam działki budowlane o pow. od 10 do 20 arów, oraz 2 ha. ziemi ornej. Tel. 831-20-43</p> <p>UBEZPIECZENIA VARTA SAMOPOMOC Chocianów ul. Trzebnicka 7. Tel. 818-54-39</p> <p>Sprzedam zbiorniki plastikowe 1000 litrów. Cena 270. Tel. 847-91-89</p> <p>Sprzedam mieszkanie w Polkowicach 28 m², IV piętro. Tel. 845-47-13 po 1800</p> <p>Sprzedam przyczepę nową dwukółową rolniczą. Cena do uzgodnienia. Michałów. Tel. (076) 817-40-80</p> <p>Sprzedzę biżuterię złotej, srebrnej, usługi złotnicze oraz graverskie. Codziennie od 10 - 18 ul. Sztajgarska 11. Tel. 84-50-967</p>	<p>FILMOWANIE - cyfrowo, montaż. Tel. 0503-58-51-32, 749-55-51</p> <p>Poszukuję pracy: sprzedawca, kelner, barman. Tel. 817-26-92</p> <p>Sprzedam mieszkanie w Chocianowie w starym budownictwie, 3 pokoje, 62,8 m², I piętro, C.O. garaż. Cena 55.000. Tel. (076) 818-40-46</p> <p>Zamienię mieszkanie czynszowe jednopokojowe (z aneksem kuchennym) - 32 m², na Osiedlu Centrum (I piętro), ul. Moniuszki - na większe (może być zadłużone). Tel. 847-04-88</p> <p>Sprzedam działkę budowlaną Polkowice Dolne ul. Żurawinowa. Tel. 0600-642-019, 845-18-72</p> <p>Sprzedam garaż przy ul. Polnej w Polkowicach. Cena do uzgodnienia. Tel. 749-20-03, 0601-70-92-25</p> <p>Sprzedam działkę, ogródki działkowe „Marysieńka”, prąd, woda, bezpośredni dojazd. Tel. 847-46-57, 0502-83-69-53</p> <p>Fachowo, tanio wykonuję kafelkowanie, szpachlowanie, panele podłogowe. Tel. 845-46-04, 0606-36-24-85</p> <p>Sprzedam dom niemiecki za Ścinawą w miejscowości Tanachalce o powierzchni około 90 m², na działce 0,5 ha. Po remoncie, CO, okna PCV, nowy dach, garaż. Cena 85.000 zł. Tel. 724-65-52, 0603-331-937</p> <p>Nauka obsługi komputera (Windows, Office, Turbo Pascal, itp.) Przepisywanie tekstów. Kontakt 0604-292-035</p> <p>Sprzedam wózek inwalidzki. Tel. 845-63-77</p>
--	---	---

**POSIEDZI ZA
KRATKAMI**

Ponad 2,8 promila alkoholu w wydychanym powietrzu miał dyżurny ruchu drogowego na stacji kolejowej kopalni ZG Polkowice.

25 - letni mężczyzna został zatrzymany przez funkcjonariuszy polkowskiej policji w niedzielne popołudnie.

- Pierwsze badanie alkomatem wykazało, że mężczyzna miał 2,8 promila alkoholu w wydychanym powietrzu - poinformował nas Marek Rzęsista, Pierwszy Zastępca Komendanta Powiatowego. - Drugie badanie wykazało już 2,84 promila.

Praca, jaką wykonywał, bezpośrednio jest związana z zapewnieniem bezpieczeństwa ruchu drogowego. Tymczasem on sam stwarzał olbrzymie zagrożenie bezpieczeństwa. Mężczyzna został zatrzymany i umieszczony w izbie wytrzeźwień. Odpowie przed sądem. Grozi mu od 3 miesięcy do 5 lat więzienia.

Anna Osadczuk

Reklama

**Spółdzielnia
LUBIN**

*Zawsze
przyjazne*



Dzięki Państwa opinii zostaliśmy wybrani
Dolnośląskim Kupcem Roku 2001
za co serdecznie dziękujemy.

**Oferujemy towary najwyższej jakości.
Zapewniamy miłą i fachową obsługę.
Uczestniczymy w życiu kulturalnym i sportowym naszego regionu.
Wspomagamy działania charytatywne na rzecz lokalnej społeczności
i osób pokrzywdzonych przez klęski żywiołowe.**

U nas
Klient nie kupuje towarów i usług,
tylko
zaspokaja swoje potrzeby.

Prezes Zarządu
Miroslaw Chabowski
mgr Miroslaw Chabowski

Przewodniczący Rady Nadzorczej
Pawel Dec
mgr Pawel Dec

59-300 Lubin, ul. J. Bema 8 Tel. (076) 846 22 20, tel./fax (076) 846 22 22, www.spolem.home.pl,

Reklama

Spółdzielnia mieszkaniowa „Cuprum” w Polkowicach oferuje do zasiedlenia na warunkach lokatorskiego prawa do mieszkania zgodnie z Ustawą z dn. 12.12.2001r o spółdzielniach mieszkaniowych Dz.U. z dn. 23.01.2001r art. 10 ust.3 następujące mieszkania:

1. ul. Wołodyjowskiego 3/9 1 pokojowe o pow. użyt. 27,99 m², wkład mieszkaniowy - 22.742,42
2. ul. Szttygarska 15/10 5 pokojowe o pow. użyt. 85,93 m², wkład mieszkaniowy - 68.484,04

Wymagana wpłata wkładu mieszkaniowego jednorazowa przed zawarciem umowy.

Wnioski na zawarcie umowy o ustanowienie lokatorskiego prawa do mieszkania mogą składać wyłącznie członkowie oczekujący w tutejszej spółdzielni nie posiadający uprawnień do innego samodzielnego mieszkania (dotyczy mieszkania 1 pokojowego) lub na zamianę mieszkania członkowie z mniejszego na większe (dotyczy mieszkania 5 pokojowego)

Wnioski należy składać do 05.11.2001r. w sekretariacie Spółdzielni.

Bliższe informacje można uzyskać w dziale członkowsko - mieszkaniowym pod nr. telefonu 845-16-18 lub 845-17-66 wew. 15.

Nr 17.10.2001-R-GS/730

Reklama
AUTO - SZYBY
HAKI HOŁOWNICZE
Lubin, baza
TRANSBUDU
tel. 841 56 95
kom. 0604-915-296

Nr 22.06.2001-D-GS/479

Reklama
OKNA PCV,
ROLETY, ŻALUZJE
Polkowice
ul. Hubala 28
TEL. 847-92-68
Profesjonalność!
Ceny producenta!

Nr 09/07/2001-R-GS/517

Reklama

RZUĆ PALENIE!
Wystarczy jedna
terapia.
Gabinety Medyczne
DUMED
Legnica
ul. Kosmiczna 14
Zadzwoń (076) 854-92-20

Nr 09/07/2001-R-GS/521

Reklama

NAPRAWA
Samochodów
SP. FIAT 126
DĄBROWA 3
Tel. 847-94-58,
kom. 0600-825-961
w godz. 17-21

Nr 25.09.2001-D-GS/682

Reklama

AS Nieruchomości
Polkowice ul. Rynek 5B
Alicja Stańczyszyn
licencja nr 1126 Prezesa UM i RM
Pośrednictwo w sprzedaży, kupnie,
najmie nieruchomości.
Sprzedaż:
- mieszkanie 2 pokojowe o pow. 44 m² z balkonem, III piętro. Polkowice, os. Sienkiewicza. Cena: 65.000 zł.
- dom wolnostojący, stan surowy zamknięty, 4 pokoje, salon, garderoba, 2 łazienki, działka 682 m². Polkowice Dolne. Cena: 165.000 zł.
- dom pomieściaki + zabudowania gospodarcze, 3 pokoje, kuchnia, pow. działki ok. 25 arów + 30 arów działki rolnej, 10 km od Polkowic. Cena: 85.000 zł
- lokal usługowy o pow. 92 m², wykończony, w nowej kamienicy okolica Rynku. Cena: 180.000 zł lub wynajem 25 zł/m².
- mieszkanie 3 pokojowe o pow. 64,56 m², IV piętro, z balkonem, Chocianów. Cena: 71.000 zł.
- działki bud. o pow. 11.71a, uzbrojenie przy działce. Kazimierzów. Cena 23.400 zł.
- mieszkania 1 pokojowe w nowej kamienicy, wykończone wg o pow. 26-36 m². Cena: 2000 zł/ m². Płatność w 2 ratach.
- mieszkanie 3 pokojowe, duża kuchnia, zabudowany balkon, I piętro. Polkowice, ul. 11-lutego (nowe bloki). Cena: 1500 zł/ m².
- rozpoczęta budowa w zabudowie szeregowej, o pow. 285 m². Polkowice, os. Młodych. Cena: 75.000 zł (płatność w 3 ratach) lub zamiana na mieszkanie.
Udzielamy informacji i pośredniczymy w uzyskaniu kredytów mieszkaniowych. Informacje: tel./fax 847-46-20, tel.724-84-80, kom 0601-401-375 pn-pt od 9.00 do 16.00. Zapraszamy.

Reklama

Studium Języków Obcych
mr happy
od 1994
ANGIELSKI
NIEMIECKI
FRANCUSKI
DZIECI MŁODZIEŻ DOROŚLI
PROFESJONALNIE
BEZSTRESOWO
SKUTECZNIE
Polkowice
ul. Górna 5
TELEFON
845-12-21
pn. - czw., 15-19

Nr 09.10.2001-R-GS/702

Ten moduł może być Twój.
Tylko u nas **RABATY** nawet do **25 %**

Reklama

Sklep ogólnobudowlany w Polkowicach przy ul. Kolejowej 27 (obok ZEC-u)

U nas oszczędzisz trzykrotnie

DLACZEGO?

1. Mniej farby kupujesz
2. Więcej metrów wymalujesz
3. Estetyczne i trwałe przez lata całe

Zapraszamy

Najtańsza mieszalnia

Pn. - Pt. 8.00 - 18.00
Sobota 8.00 - 13.00

Zapłać mniej za wydajne farby
LEYLAND w gamie
6000 kolorów w systemach RAL,
NTSC.

Tel./fax. 845-65-85

Ponadto w sprzedaży:

kleje do glazury, gładzie szpachlowe, tynki mineralne i akrylowe, kratki wentylacyjne, farby olejne oraz emulsyjne polskiej produkcji, narzędzia malarskie, chemia budowlana, elektronarzędzia, zaprawy gotowe, masy samopoziomujące.

Nr 09.24.2001-R-GS/294